

# IL LISTINO DI SANITÀ ITALIANA

## SOMMARIO DEL NUMERO 34:

**TESTO:**  
 L'età del bronzo e della carta. Spasmi d'agosto. La questione della grammatica nelle scuole e un articolo del prof. Moaso. Esposizioni. Ugo Perini. Attilio Bruniati. Hux. Giuseppe Biadego. Lena Frano. G. De C.  
 L'età del bronzo e della carta. Spasmi d'agosto. La questione della grammatica nelle scuole e un articolo del prof. Moaso. Esposizioni. Ugo Perini. Attilio Bruniati. Hux. Giuseppe Biadego. Lena Frano. G. De C.  
 L'età del bronzo e della carta. Spasmi d'agosto. La questione della grammatica nelle scuole e un articolo del prof. Moaso. Esposizioni. Ugo Perini. Attilio Bruniati. Hux. Giuseppe Biadego. Lena Frano. G. De C.

**INCISIONI:**  
 Gino Starace.  
 fotografia A. W.  
 fotografia A. Bonempi.  
 Tonia Padocci.  
 fotografia Lena Frano.  
 Genaro Amato.  
 fotografia A. Bonempi.  
 fotografia A. Bonempi.  
 fotografia A. Bonempi.

...Dopo aver largamente sperimentato nella mia pratica ostetrica l'uso del sapone antisettico "Crelinum", ho trovato la istintiva persuasione che fosse il rimedio istinto a prevenire le epidemie di ferri infettive, e perciò non posso che caldamente raccomandare a preferenza di altri sapori medicinali.

**Milano.** Dott. A. Bertolini, Primo assistente del Professor Ferraro, Medico nell'Ospedale di S. Caterina, libero docente in Ostetricia.

...Il mio compianto attestato che il "Crelinum" risponde assai bene alle mie esigenze.

**Milano.** Prof. Dott. P. Panzeri, Direttore dell'Istituto del Rachitico.

...Il Consiglio direttivo di questo Istituto, a una anche del Corpo Medico, si trova in grado di affermare che il sapone "Crelinum", è per le proprietà antisettiche, per la sua eccellente purificazione, assai raccomandato.

**Milano.** Dott. E. Ducci, Direttore dell'Istituto Politecnico.

...Il "Crelinum", è un ottimo sapone antisettico, e mi ha permesso di curare con successo l'industria nazionale di questa città, e di prevenire la diffusione della malattia.

**Milano.** Dott. Prof. L. Mangiagalli, Direttore dell'Ambrosiana Ginecologica al Pio Istituto di S. Corona.

...Ho trovato efficacissimo il "Crelinum" nella disinfezione delle mani e delle tegole prima degli atti operativi ed ho avuto altresì ragione di lodare, l'istinto, l'istinto, con esso la polio di questi anni, prima di procedere ad operazioni chirurgiche.

**Roma.** Dott. Alfredo Garofalo, Chirurgo negli Ospedali di Roma.

**Firenze.** Dott. Lorenzo Martelli, Chirurgo Prim. Osped. Sant'Antonio.

...Non esito a dichiarare che il "Crelinum", è ottimo sotto ogni aspetto.

**Firenze.** Dott. F. Pennetti, Primo assistente degli Ospedali.

...L'uso del "Crelinum", possiede le migliori condizioni che si richiedono per un sapone antisettico e lo rende più utile di ogni altro medicinale, sia per le operazioni chirurgiche, sia per le operazioni mediche.

**Torino.** Dott. M. P. Riboldi, Chirurgo Prim. Osped. Sant'Antonio.

...Posso assicurare che il sapone "Crelinum", è la certezza di una cura sicura.

**Firenze.** Dott. Dott. G. Capponetti, Medico Prim. Osped. di S. Spirito.

...Ritengo utilissimo il sapone "Crelinum", e lo consiglio l'uso, sia come rimedio, sia come disinfezione delle mani.

**Firenze.** Dott. Dott. G. Pizzaro, Medico Prim. Osped. di S. Andrea.

...Ho riconosciuto nel sapone antisettico "Crelinum", la mia esultanza nella disinfezione delle mani e delle tegole, sia per le operazioni mediche, sia per le operazioni chirurgiche.

**Cremone.** Dott. E. Bonadelli, Direttore dell'Ospedale del Bambino.

...Il sapone "Crelinum", è un vero agente per l'igiene delle mani e delle tegole, sia per le operazioni mediche, sia per le operazioni chirurgiche.

**Milano.** Dott. Dott. G. Pizzaro, Medico Prim. Osped. di S. Andrea.

...Il sapone "Crelinum", è un vero agente per l'igiene delle mani e delle tegole, sia per le operazioni mediche, sia per le operazioni chirurgiche.

**Bergamo.** Dott. A. Mazzoleni, Medico Prim. Osped. di S. Andrea.

...Il sapone "Crelinum", è un vero agente per l'igiene delle mani e delle tegole, sia per le operazioni mediche, sia per le operazioni chirurgiche.

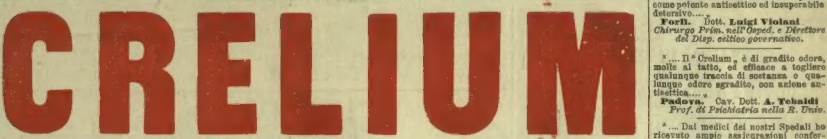
**Bergamo.** Dott. A. Mazzoleni, Medico Prim. Osped. di S. Andrea.

...Il sapone "Crelinum", è un vero agente per l'igiene delle mani e delle tegole, sia per le operazioni mediche, sia per le operazioni chirurgiche.



si previene.

Il colerico è tanto benemerito Prof. Paglini, direttore dell'Ufficio Superiore di Sanità del Regno, al quale tanto si deve se l'epidemia colerica l'anno scorso ed ora tanta in freno nonostante i numerosi focolai, saggiamente dice che dobbiamo prevenire il colera seguendo tutte quelle indicazioni di ottima igiene che da vari anni si vanno predicando. Noi crediamo tutte dare qui sotto tutte quelle norme igieniche che, se letteralmente seguite, ci risparmierebbero una calamità colerica, e la nostra malattia nel centro già infetto. Anzi, rammentiamo che quali ottime profilattiche nelle malattie infettive, per giudizio del Medico, della Stampa professionale e di Consessi scientifici, si indicano le Pillole di Catramina, inaspribili distintissimi delle vie respiratorie, le quali anche nella epidemia dell'infuenza, desidero rimasti sorprendenti agli stessi Medici. Ma le prime precauzioni da averci in tempo di epidemia, specialmente di colerica, sono la pulizia e la disinfezione; e per ciò è necessario che ogni famiglia abbia in pronto una scatola di



(Sapori Antisettico di esclusiva preparazione del laboratorio chimico A. Bertelli e C., Milano).

Se nelle condizioni ordinarie di salute può bastare l'uso del Sapori profumato o no, che è pure sufficientemente antisettico, nelle condizioni anormali (che possono disgraziatamente sopravvenire da un momento all'altro per lo svilupparsi del colera e per lo spandersi in taluni centri delle malattie tifose, vaiolose, difteriche, ecc.), è necessario che il pubblico abbia in pronto e metta il medico nelle condizioni di avere sottomano una forte antisettico che non presenti alcun pericolo, nel mentre garantisce una forte e perfetta disinfezione. Il "Crelinum", rappresenta in modo esatto questi grandi vantaggi, e così un bambino lo può usare impunemente, una signora lo può adottare e per la pulizia toletta e per la toletta intima, mentre non essendo né caustico, né velenoso come gli altri antisettici, non porta con sé il pericolo di abbrustire alla cute o agli abiti e di bianchi, né irritazione di periferia toletta, né pericolo di avvelenamento, mentre è poi di odor sano e gratissimo. Il Ministero di Salute Pubblica Germanico raccomandò in questa invasione colerica l'uso del sapone antisettico. Simile raccomandazione è fatta dalla Società Igienica Nazionale di Londra. L'illustre prof. Ernest Hart, membro di tale Società e batteriologo inglese, ha pubblicamente detto: Una grande salvaguardia contro lo sviluppo del colera è la grande pulizia antisettica. L'adottato sistema di usare largamente il sapone antisettico, ci permette di dire che il colera non farà mala strada. Pulizia antisettica e moderazione nel vitto e nel bere dove essere strettamente adottati. È assai raccomandato l'uso dell'acqua bollita, sia per la cucina come per la lavatura degli utensili domestici, come per i lavari personali. Noi si mai una goccia d'acqua per bocca che non sia stata bollita. La disinfezione continua, giornaliera dei locali, da tenersi esemplarmente puliti, è assai vivamente raccomandata. Il "Crelinum", rappresenta il migliore e più sicuro disinfezione che si possa desiderare.

COME SI USA

Il "Crelinum", di grado profumo, si usa nei quotidiani lavari. Le mani specialmente dove essere lavate parecchie volte al giorno col "Crelinum", perché sono le mani massimamente il veicolo dell'infezione: infatti con esse tocchiamo mille cose che possono essere infette, e biglietti di banca e danaro e abiti e carte, ecc. Le mani poi le adoperiamo per portare il cibo e lo sigaro o altre cose alla bocca. Dalla bocca agli intestini è breve il passo. Dunque teniamo le mani sempre disinfettate. Si utilissimo fare una o due volte al giorno un gargarismo con una leggera soluzione di "Crelinum". Così la via massima all'infezione sarà barriera. Le acque che rinnegano dal lavarsi servono per innaffiare gli appartamenti; lavare e disinfezione latrine e vasi da notte. Servono a disinfezione mobili e lavare le pareti. Una soluzione di "Crelinum", filtrata e polverizzata coi soliti polverizzatori o sparsa a mezzo di una scopetta serve mirabilmente a disinfezione l'aria degli appartamenti e le stanze degli ammalati. Una forte soluzione serve per i lavari agli ammalati e per la biancheria infetta. Focato che si abbia un ammalato di malattia contagiosa, sia colerica, tifo, vaiolo, difterite od altro, si lavino le mani col "Crelinum". Usando dalla casa di questo ammalato, spazzolatori le vesti con una soluzione di "Crelinum". Il nostro fazzoletto dovrebbe essere sempre leggermente bagnato con questa soluzione. Quando il medico lascia il letto dell'infermo dovrebbe sempre trovare un vaso di acqua e un pezzo di "Crelinum", per la necessaria disinfezione.

Si vende da A. BERTELLI e C., Chimici-farmacisti, Milano, Via Paolo Prati, 30, a Lire Una al pezzo, più Cent. 30 se per posta; due pezzi Lire Due, franchi di porto. Trovati anche presso tutte le farmacie, drogherie e profumerie. — Concessionari per la vendita all'ingrosso in Italia: Paganini, Villani e C., Milano, Bari, Napoli.







# L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XX. - N. 34. - 20 Agosto 1893.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.



LA CATASTROFE SUL CERVINO, 7 agosto (disegno di Gino Starace, da schizzi del nostro corrispondente A. W.).



## CORRIERE.

Non avremo più dunque l'età del nichel. Ce l'avevano annunciata come una felice manifestazione di modernità monetaria, discutendo se la moneta di nichel avrebbe dovuto essere poligonale o rotonda con un bel buco nel mezzo, per difesa degli ingenui capaci di prenderla per moneta d'argento. Non hanno forse dato per biglietti della Banca Nazionale quelli della Banca dei compensi? Ma quando eravamo già rassegnati al nichel, la *Gazzetta Ufficiale* ha bandito invece il ritorno dell'età del bronzo e della carta: i lievisimi biglietti da una lira e le pesanti monete da dieci centesimi.

Ahimè, quanto poco è durata l'età dell'oro elargita all'Italia da Agostino Magliani! Del nobile metallo, veramente, non se ne vide molto, oltre l'oro della medaglia d'oro al ministro della Giustizia dei suoi concittadini, che ebbe la spruzzata di raccogliarlo subito per paura di veder scappare anche quello. Ma almeno ci raggiungevano quando ci enumeravano i milioni di pezzi da venti lire che si dicevano entrati nelle casse dello Stato: ci raggiungevano nel vedere gli scudi d'argento, le lire e le mezzette lire, delle quali i nati da pochi anni non avevano supposto mai l'esistenza. A poco a poco, gli scudi sparirono; poi cominciò l'esodo delle monete d'argento. Adesso, poco più rinzinziano anche all'età dell'argento, quel poco rimasto ancora in fondo alle tasche del pubblico emigrerà presto, pigliando la strada della Svizzera o di Margherita.

Torniamo all'età del bronzo e della carta, la quale è, salvo errore, anche l'età del sudiciume. Il *lawn tennis* non è il solo gioco di moda. Ve n'è un altro che consiste nel chinarsi a raccogliere il fango e le immondizie della strada per tirarselo scavalcolandovi in faccia, quando non si tirano invece delle bastonate solenni. La libertà di stampa, una delle più grandi conquiste dei tempi nuovi, si trova in singolari condizioni sotto il regime attuale che chiamano democratico. Il ministro dell'Interno trattiene i telegrammi diretti ai giornali od alle agenzie telegrafiche; i segretari degli altri ministri bastonano i giornalisti che non fanno il panegirico dei loro padroni...

In conclusione, parrebbe di dover dire che si stava meglio quando si stava peggio. Ma se questo può esser vero sotto alcuni aspetti, non è punto vero sotto molti altri. Noi altri italiani siamo indolenti, indifferenti, o brontoloni nel tempo stesso. Se in qualche altro paese di questo mondo fosse accaduto quanto accade qui da un pezzo, da parecchi mesi, vi si manifesterebbe una insolita e pericolosa agitazione. Noi siamo invece tranquilli e indifferenti; soltanto si brontola come si farebbe se tutto andasse come nel migliore dei mondi possibili.

Questa settimana è cominciata con tre giorni di festa; a quel povero lunedì, striminzito fra una domenica e la festa del ferragosto, è mancato il coraggio di dichiararsi sinceramente giorno feriale. Nessuno gli avrebbe creduto! Nelle città erano rimasti soltanto quelli che non si possono muovere; l'era uno squallore opprimente, terribile, come per le vie di Bonifazio da quando l'odà si accapigliano con i Maomettani. In tutti gli alberghi di montagna e sul mare, non si trovava un letto neanche a pagarlo... in argento; e per l'occasione si consideravano montagne tutti i luoghi elevati più di 80 metri sul livello del mare; e per abbreviare il viaggio si andava su qualunque lago invece che su Tirreno.

Tutti si sono divertiti, hanno speso, si sono riposati per tre giorni, continuando a proclamare che in questo modo non è possibile andare avanti, che siamo alla vigilia di una grande catastrofe. Lunghe file di carri passano a brevi intervalli sulle strade ferrate esportando le nostre frutta ed i nostri foraggi; le macchine seguitano a pascolare tranquillamente sui fianchi delle montagne dove l'erba cresce rigogliosa; i grappoli cominciano a maturarsi, bellissimi da per tutto dove l'indole

lenza non ha fatto trascurare le necessarie precauzioni. Oggnuno si compiace di questa apparente prosperità ed in casa sua discaricano le ricche. Ma quando tre o quattro persone si trovano riunite insieme, il lamento di geremia ricomincia più forte e più doloroso che mai. E un'astutissima viziosa od un'aspirazione al migliorare peripeto?

Il ministro Martini vuol migliorare, intanto, la nostra razza, curando la educazione fisica della gioventù. Il proposito è ottimo; il modo d'effettuare minaccia di non esser più nullo, poiché il ministro continua ad nominare una commissione incaricata di preparare un progetto. Ferdinando Martini vent'anni sono era nemico delle commissioni, né parrebbe che, avendole conosciute più da vicino e vedute all'opera, abbia potuto così cambiar parere. Ma se un po' di rinvigorisimento della fibra della nostra gioventù ci deve esser preparato da una commissione, accettiamolo pure.

La comportano senatori, deputati ed uomini tecnici, e quei senatori e neanche dai deputati c'è da temere proposte di natura acrobatica; tanto più non trattandosi di acrobaticismo politico. Gli uomini tecnici in generale mi fanno un po' di paura. In gran parte dell'Europa continentale, da circa mezzo secolo, l'indirizzo della educazione fisica è scusato quell' "intelligenza" o "complessivamente sbagliato" e tende non ad ottenere il miglior risultato per un maggior numero di individui, ma ad ottenere un risultato esagerato ed inutile, e anzi spesso dannoso, per un numero ristrettissimo. Soltanto da pochi anni è cominciata nell'Europa settentrionale, in Germania ed anche in Francia, una reazione contro l'acrobaticismo e l'atletismo, che stanno alla vera educazione fisica. L'indirizzo è stato dichiarato permanente sta all'uso limitato e riconosciuto di una limitata dose di vino. In Svezia hanno rivolto la ginnastica particolarmente come rimedio contro talune malattie ed imperfezioni fisiche, ed Angelo Mosso — un nemico dichiarato dell'acrobaticismo e dell'atletismo — ha scritto ottimamente, come egli sa, nella *Nuova Antologia* di pochi mesi sono, intorno agli intendimenti fisiologici della nostra scuola svedese. Fatta sta che si tratta di formare dei giovani forti, capaci di resistere alla fatica, arditi quando forti, pronti sempre al rischio, affrontandolo però soltanto per leggersi la pena, non per ostentazione o per leggerezza. Quei che si divertono in mente la commissione nominata dal ministro e fatta opera meritoria.

Infante Ferdinando Martini è accusato di "decadimento" i suoi pensieri all'educazione fisica volendo far rivivere le tradizioni pagane delle pubbliche scuole nell'antica Grecia. « Sono parole scritte sul serio da un giornale cattolico, che deve esser immaginato il ministro dell'istruzione pubblica nell'attitudine del "discolabo", oppure col mantello di porpora e le scarpe bianche del ginnasiarca, o col cesto dei pugiliatori, che, come quel deputato diceva degli Spartani, andavano "vestiti ignudi". »

Una inaugurazione ed una esposizione.

L'inaugurazione fu fatta martedì, a Savigno, sull'ultima balza di quel contrafforte dell'Appennino che divide la valle del Panaro da quella del Reno, monumento che da lungo tempo esiste soltanto in parte, per ora. V'è un obelisco di granito, innalzato per pubblica sottoscrizione in memoria di un tentativo d'insurrezione contro il governo pontificio, preparato ed eseguito dai fratelli Muratori, uno dei quali medico condottiero a Monte San Pietro. Essi raccolsero una banda armata di circa sessanta individui, e tennero la montagna dall'8 al 21 agosto, mentre un'altra piccola banda direttiassi nella notte dall'8 al 9 agosto a Bologna su quella, era stata subito facilmente dispersa. I processi per quel tentativo furono 116; i condannati a morte 20, e la sentenza fu eseguita il 7 maggio 1844 a Bologna, nel prato di Sant'Antonio, mediante fucilazione alle spalle, per Lodovico Monari, Giuseppe Veronesi, Raffaele Landi, Giuseppe Rabbì, Giuseppe Minghetti e Giuseppe Govoni.

L'esposizione, o per dir meglio le esposizioni, si aprono oggi a Città di Castello: esposizione d'arte antica, d'arte moderna, d'arte primitiva, ed esposizione d'arte antica dei mandamenti di Città di Castello, Pieve San Stefano, Borgo San Sepolcro, Umbertide e Gubbio, dove ancora si trovano preziosi tesori d'arte, sebbene i negozianti

abbiano portato via il più ed il meglio già da un bel pezzo.

Ho già detto, la settimana scorsa, che il Comitato esecutivo per l'XI Congresso medico internazionale ne ha rimandata l'apertura alla prima vera del 1894 per ragioni igieniche. Hanno detto che sola causa della proroga, è invece, il non aver potuto nulla: il Comitato esecutivo si scusa buttando la responsabilità sulle spalle dei comitati locali, dei quali chiede il parere prima di deliberare. Sarà benissimo! Ma se le cose vanno di questo passo anche per l'esposizione di Roma, rassegniamoci a vederla pronta nel XX secolo invece che nel XIX.

L'associazione medica britannica, senza aver paura di nulla, ha tenuto invece il suo congresso annuale a Newcastle sul Tyne, ed insieme a celebrità mediche di tutte le parti del mondo vi erano stati invitati quest'anno due medici italiani il prof. Pozzi ed il prof. Giampietra, che sono stati accolto e onorati con molte lusinghiere attestazioni di stima. Non da per tutto gridano "dalli all'italiano!"

Quando si rappresentò alla Scala il *Falstaff*, fu detto e ridetto che un grande ascolto si sarebbe aspettato, e che l'opera frequentamente ed in altri teatri.

Il Maurel sarà sempre eccellente, ma non è più unico. Il Pessina ha rappresentato, a Brescia, il personaggio shakespeareano con sapiente misura, superando tutte le aspettative. L'opera ha fatto addirittura furor. Anche dopo l'*Otello*, pareva che senza i Maurel e i Tamagno non vi potesse più esser salute, e si sono poi trovati degli Otelli e degli Iago da empirie tutti i teatri del mondo. Non dirò che tutti gli Otelli venuti dopo, possano vantare le note di Francesco Tamagno che mandano ora in visibilità la popolazione di Fano e la colonia di Capri. Il re dei tenori ha, per un senso di carità a Fano in un'opera nuova, lo *Scarten* del maestro Gnagna. Non so a quale tempo, a quale paese, appartenga il protagonista del nome esotico: so che l'opera rappresentata la prima volta, la scorsa settimana, fu calorosamente applaudita e l'autore chiamato al prosieguo 25 volte. Alla seconda rappresentazione il lieto successo fu confermato; e tanto alla prima come alla seconda il Tamagno auscitò uno di quegli entusiasmi sinceri e profusi che si vedono e si sentono promovere soltanto nei teatri di provincia. E' un successo del quale resta impressa come un importante ricordo storico cittadino. Lo *Scarten* del maestro Gnagna sarà una bellissima cosa; ma se non lo fosse, nessuno toglierebbe in mente ai cittadini di Fano d'averlo ascoltato un capolavoro.

Il ministero Giolitti non ha saputo rendere gli spezzati d'argento, ma in compenso ci ha dato il fuso orario dell'Italia centrale, ossia l'orario ferroviario calcolato non più sul tempo medio di Roma, bensì sul meridiano situato a 17 gradi all'est di quello di Greenwich. E' stato anche stabilito che negli orari il computo dell'ora si faccia da una mezzanotte all'altra. Ad un contadino che da Abbiategrasso vorrà andare al santuario di Caravaggio farà un curioso effetto il sentirsi dire che il treno parte alle 18.45, ed il suo piacere sarà grandissimo quando gli spiegheranno il gran beneficio di poter andare in Olanda ed in Norvegia senza cambiare ora cambiando paese. Poiché la maggior parte dei viaggiatori non esce dai confini d'Italia, l'onorevole ministro dei lavori pubblici non avrebbe potuto adoperare il suo fuso orario per gli orari internazionali, conservando l'antico sistema per uso interno?

Lo domando semplicemente perché mi pare che il fuso orario e l'ora computata da una mezzanotte all'altra faranno nascere una confusione meravigliosa, almeno nei primi tempi, anche nel modo di misurare il tempo, una delle cose non ancora soggetta alle umane vicissitudini. Del resto alla "l'occasione" del congresso medico si abitueranno, come è facile il continuare nei sistemi, credendo d'averne inventati dei nuovi. Ne volete un esempio? Gli anarchici, andati a Zurigo ed espulsi dal congresso socialista perché non riconoscono alcun diritto di proprietà, sono stati rinviati in congresso a parte hanno eletto subito un presidente e l'obbediscono come tanti bravi ragazzi!

Cola.

Vero estratto  
di Carne

**LIEBIG**

Conservatore possente nella casa, campagna, villeggiatura, campo, si bagna, in montagna, in ferrovia ed in bordo (14) vapori.

Genuino soltanto

in ciascun vaso porta la firma

**INCHIOSTRO AZZURRO.**



## LE ISOLE DI SALOMONE.

Ed ecco un'altra annessione inglese. Pesca la collana di perle coloniali sul collo della vecchia Albione, ma non importa; la paura che altri la colga, il non felice avviamento della contesa col Siam, donde la Francia sola esce soddisfatta, questo ad altro persuade il gabinetto Gladstone a continuare la politica di tutti i predecessori: stendere la mano e guerrire. Qualche diplomatico meraviglia vi siano ancora nel mondo isole *nullius*, arcipelaghi, anzi; qualche uomo di Stato si rolo dentro di non avervi pensato prima, ma, quantunque, in questo mondo interessato, dove si consuma il patrimonio d'una famiglia per un maro divisorio ed il miglior sangue d'uno Stato per una forza, in questo mondo di forti astuti e di onesti balbène, la geografia registra un'altra annessione coloniale, non preveduta, e la curiosità si ferma su di un nuovo arcipelago, del quale, a molti, era ignoto persino il nome.

Non sappiamo se la Gran Bretagna abbia occupato tutte le isole che formano l'arcipelago di Salomone o solo le principali, e come se la intendeva colla Germania cui erano state attribuite per trattato tutte le isole a nord-est della Nuova Guinea sino all'Equatore. Se ne non ricordiamo, infatti, nel 1885, le isole nord-occidentali del gruppo di Salomone, Bougainville, Choiseul, Yabel, e tutte le vicine a ponente dell'ottavo grado di latitudine australe venivano proclamate terre tedesche. Ma forse la Germania si appropriò delle isole vicine all'arcipelago, dell'arcipelago Bismarck e della parte settentrionale dell'arcipelago di Salomone, e trattò ora precisamente delle isole meridionali, che già in quel trattato si dichiaravano comprese "nella sfera dell'influenza inglese".

Siamo nelle acque profonde del Pacifico, dove più a lungo la nostra ignoranza. Il nome di Salomone venne però dato al gruppo da oltre tre secoli, quando, nel 1567, Mendana, guidato dal pilota Il Gallego, sbarcò prima nelle isole Yabel, e credette d'aver trovato quel ricco paese d'Oltà, donde il Re di Gindea traveva l'oro ed i legni preziosi per il tempio di Gerusalemme. «Re Salomone» — narra il capo IX del libro del Re — equipaggiò una flotta ad Atchouche, e si recò verso Atlat, sulle rive del Mar Rosso, nel paese degli Iduni, Iram, re di Tiro, mandò su quella flotta, coi servi di Salomone, i suoi servi e marinai abilissimi. Ricorrono essi ad Oltà, e tollono i quattrocento talenti d'oro, il portulano, le perle, le gemme. Poi, al capo X, si narra che il naviglio di Iram portò da Oltà legni d'almainghio e pietre preziose, e si aggiunge che «il re aveva il naviglio di Tarsis sul mare, insieme col naviglio di Iram, e veniva una volta ogni tre anni, recando oro, argento, scimmie e pavoni». Per verità quella del Mendana era la meno seria fra le ipotesi, non potendosi supporre davvero che i padri della Bibbia mantenessero, per oltre un secolo, così lunga e difficile linea di navigazione negli antipodi, e in tre anni compissero quasi il giro del mondo. Non dovevano andare molto oltre all'Arabia Felice, all'India, ed a quella Solfà, dove si trovarono tanti ricordi d'oscura origine e di remota antichità.

Non erano però scritti nel 1567 i doti volumi nei quali si disputò sul luogo d'Oltà, come su cosa del più alto interesse pel benessere dell'umanità, ed a Mendana il ricordo di Salomone pare di buon augurio per il futuro, e per la fede cattolica. Quando lasciò l'arcipelago dopo sei mesi, s'era guastato con essi, e tanto indugiato a ritornarvi che morì per via, né lasciò ad altri sufficienti indicazioni per rientrarla. Il Governo di Spagna soppresse negli archivi il rapporto di Gallego, e per due secoli la scoperta non proditò ad alcuno.

Giusto due secoli dopo tornò in quei paraggi Careret, l'anno dopo vi passò Bougainville e nel 1769 Surville, i quali per desiderio a nuove scoperte e dettero alle terre nomi nuovi, fin a che Buache e Fleurien rivendicarono il merito degli Spagnoli e mantennero sulle carte quelle di Salomone. Sono terre vulcaniche, tra le quali non mancano superbi con: la maggiore isola, Bougainville, è tutta una catena di vulcani che si elevano col monte Balbi sino a 3400 metri, estinti tutti, fuori del Bagana, che dal centro dell'isola lancia ancora cenere e fumo. L'isola di Choiseul è un nucleo di lava intorno al quale i polipi e le madrepore costruiscono terre basse invadenti l'oceano. Yabel e Malaita furono pure vulcani, ed hanno con di 1488 e 4303 metri, tormentati da centinaia di secoli dagli elementi atmosferici e tellurici.

La catena meridionale delle isole di Salomone, parallela alla prima, incomincia coll'isola Mono o Treasury e si distende in una serie di bocche vulcaniche, non ancora estinte, rivestite di depositi marini costati di foraminiferi. Vola la paccarella fumarole ed una solfataia; Narovo è tutta crepacci dove emanano solfurei vapori, la Nuova Georgia distende i suoi conici da secoli in riposo. Per mare si giunge all'arrivo degli Spagnoli, e Guadalcanar avvilge tra le nubi una vetta di 2400 metri. L'estrema isola dell'arcipelago, Santa Ana, è un vulcano che si inabissò nell'oceano e dopo aver dormito tremila metri sotto la superficie, nuovamente emerse col suo corpo immane di lava coperto da un fitto mantello calcareo.

Tutte le isole dell'arcipelago sono assai temute per gli adoli e le barriere coralline che le assiepano da lontano. Hanno ricca e varia vegetazione, come la vicina Nuova Guinea e le foreste si elevano fitte anche sui banchi di corallo: la leggenda narra di lotte titaniche tra i banani e i giganti della selva. Le specie animali della Polinesia si mescolano a quelle della Papuasia: ma nessun europeo vide le scimmie antropoidi onde narrarsi popolate le isole maggiori. Pochi sono i mammiferi, e invece numerosi i rettili, e le uccelli, e serpenti, che all'arrivo di Bougainville si alloravano nei tempi. I coccodrilli si adorano anche adesso e gli indigeni non li temono; dicono che mangiano soltanto le belle infedeli, ed è forse alimento sufficiente...

San Cristobal, un'isola del gruppo di Salomone, è descritta nelle tradizioni oceaniche siccome la patria del Melanes, col suo nome di Baura, e non mancano anche in queste isole leggende di uomini strani con piedi d'oca, con orecchie enormi di pelle di animale. Gli abitanti di Bougainville sono i più belli tra i nativi, bene attoni, bruni, coi capelli folli e crespi; ma i denti lunghi, neri, sporgenti danno loro aspetto bestiale e feroce, specie se si *finca cingiale*, un parassito molle di colore di grosso piombo. Mangiano l'arcilla, ed in qualche isola uccidono tutti i neonati, accando schiavi adulti e destri al lavoro. Si tatano facendo incisioni profonde, con pietre, e fanno la Santa Ana l'operazione di Bougainville, durante i quali il giovane vir solo sottoposto del sangue di un pesce sacro, per acquistare il diritto di andare alla caccia, alla pesca, ed all'amplesso muliebri. Hanno grandissima cura delle parti intime. Gli abitanti di Bougainville, anziano, tingono in rosso, coprono d'ornamenti, collane, braccialetti, trecce d'era, infidando nel loro concupisce e zanne di mai, nelle orecchie anelli e pezzi di legno. Certe collane di denti umani o di conterie servono di moneta, come nelle vicine isole dell'Ammiraglio, le bottiglie vuote. Quando sono in lutto non si lavano più.

Combattano guerre frequenti e feroci, per adornare di teschi le case e i canotti del capo, e poter gaudere nelle feste solenni prigionieri le cui anime errino per l'aire a proteggere la pesca e i raccolti. Quando il capo muore, insieme ai donativi recati dal popolo, si gettano nella fossa con lui la sua donna più bella e un fanciullo, che lapidano fra orribili gridi sino a che tutto sia sepolto. Gli schiavi sono trattati bene, ma hanno sempre la probabilità d'esser mangiati alla festa d'un capo o del par d'un canotto: non mancano di saggi, nodi di coccia e corvella una delle capovole della cucina salomonica. A San Cristobal ancora in anni vicini a noi si mangiavano ogni giorno quindici o venti persone, e solo l'arrivo degli Europei trattenne quei feroci dall'orribile pasto.

Hanno villaggi d'ogni sorta, nicchie sugli alberi, capanne laestri, gruppi di case, tra le quali spicca sempre quella destinata al capo ed alle adunanze, il *tambu*, dove sono accolti gli stranieri. Ma qualche indigeno vive per lo più nei tetti, capovoli di pazienza e d'arte, decorati esteriormente con gusto strano, adorni all'interno di preziosi legni e di madrepore. Sono marinai eccellenti ed abili pescatori e le loro grandi vele quadrate si gonfiano lontano lontano tra gli sciogli di quei peridi mar.

Le donne sono tenute a vita, in talune isole quasi in gabbia e si comprano: ci sono poi i coccodrilli. I fanciulli appartengono alla madre, e vivono qualche tempo nella casa della madre, come gli uomini, società segrete molto potenti e temute. In quasi tutto l'arcipelago usano abbandonare i malati, e credono le anime dei morti si cangino in lucciole.

Il potere politico appartiene a capi ereditari: vi sono Stati che non eccedono il villaggio, o Stati che comprendono parecchie isole. I loro sovrani piccoli o grandi diventavano ora dei pari funzionari inglesi, come quelli di varie archipelaghi di Bismark e dell'Ammiraglio sono diventati funzionari tedeschi. I nomi e l'estensione delle isole principali sono dati diversamente dai viaggiatori e dagli scrittori che si occuparono dell'arcipelago. B. Guppy, Michele Maskey, Hale, Romilly, Penty, F. Harsheim, Brown, Finsch ed altri. Secondo E. Reclus, che abbiamo seguito nella descrizione, le principali isole del gruppo sono sette, e con altre minori misurano 44 660 chilometri quadrati, con forse 175 000 abitanti. Bougainville o Baka, colle vicine isole occupa da solo 10 210 chi. quad. Seguono: Guadalcanar e Sava di 6560, Malaita con Meramassini e le altre vicine di 6380, Yabel e le vicine di 5300, Choiseul, chiamate anche l'isola di San Marco, di 3830, la Nuova Georgia colle isole vicine, di 3220, San Cristobal con Arosi, Baura e l'altre di 3113. Ma non tutte hanno nome e sono conosciute, perché non ne riuscì facile sino ad ora l'accesso, con quell'odore di bruciamento umano. Gli Inglesi vi rebbano certo la civiltà, sterminando, si intende, co' loro doli, in pochi lustri, i nativi, peggio non facessero le guerre, l'autorità degli arcipelaghi, e saggiamente si astengono dalle lotte umane, e s'aggiungano ai tanti secoli a questi dimenticati ed oscuri isolotti sottratti.

ATTILIO BRUNIALTI.

## DUE DIASITRI.

IL DIASITRO SULLA LINEA TREVISO-BELLUNO.

Su questo diasitro, del 10 agosto, che trattò tutti il Veneto, riceviamo una lettera e una schiza dal vero di un nostro gentile corrispondente di Belluno, signor Augusto Boncompagni. La lettera è la seguente:

Lo schizzo che le mando fu da me eseguito sul luogo (a 32 chilometri circa da Belluno) 7 ore dopo il diasitro ferroviario.

Il diasitro, in cui perdonano la vita la macchina e la locomotiva, oltre a un ferito grave e a parecchi leggermente contusi, non fu che la stessa vecchia locomotiva Penser e Quero-Vas, appunto dove la linea, s'interessa nelle gole dei monti, è diretta difficile per abbondanza di curve, per continue svolte, per la mancanza di colline. In quel tratto la strada è sostituita da una muraglia a perpendicolo che eleva a circa dodici metri nel fiume Fiume, e non è ripartita che da una loggia di ghiera in ferro. Il fumo della locomotiva scorre a 90 metri dai piedi del muro.

La macchina, per uno spostamento del binario (nel punto era questo deciso), si è spinta contro la linea (si fuma), uscendo dalle rotaie percorrendo la tangente, e precipitando nel letto del fiume, una ventina di metri prima della galleria. Colà macchina che scoppio e si frantumò insieme col tender e col carro merci che veniva dopo, frantumando il ferro. La vettura di 3<sup>a</sup> classe che veniva appresso rimase col resto superiore appoggiata all'estremità della strada e colla parte superiore al carro bagagli. Le altre vetture miracolosamente rimasero sulla via. I danni salirono a circa 100 000 lire.

## LA GASTROFITE SUL CERVINO.

Era il pomeriggio del 7 agosto. Il figlio del defunto proprietario del *Ovella* Hotel di Zermatt, giovane ventiseienne, e la guida Binzer Port (altane e conosciutissima nella Svizzera), dopo di avere attraversato la valle della Furka, spingevano per salire al Cervino dal versante italiano, quando precipitarono entrambi nel ghiaccio, lasciando la via libera.

Erano legati insieme. Si ritiene, generalmente che uno dei due, per essersi sciolto il piede, trascinato il compagno. Nella caduta precedeva il guide Binzer. Poco discosto da quei disgraziati, a cinque metri di distanza, saliva un'altra comitiva composta di un signore straniero, d'un portatore o di una guida svizzera. Al passaggio della comitiva, una mossa precipitosa era legata ai due primi: i più tardi, il Binzer e il compagno, nonostante le disapprovazioni degli altri per la loro temerarietà e desiderio di avanzare, si separarono sdegnati, e così avvenne la sciagura.

Essi scivolarono sulla roccia presso la spaccatura, all'altezza di circa 4000 metri, e si trovarono a terra, con le braccia e le gambe strette, e con le mani e i piedi contratti ad un certo punto della via. Il guide Binzer, e, a sbalzi, precipitarono rotolando per cinque cinquantotto metri, passando davanti alla vista dell'alta comitiva, che, interdetta, si fermò a guardare la discesa.

I cadaveri vennero ritrovati dal tutto aggrappati sul ghiaccio inferiore al Cervino, discosto tre ore circa dal Ghiomien. Lontano dista ore di cammino, per un buon tratto, il ghiaccio si riavvicina macchiato di sangue. La guida Carrel Cesare, che superò parecchie volte il Cervino, diede che dal 10 agosto 1890, in quell'ora rimase la vita di un giovane portatore e di una guida svizzera (il guide Carrel) non si ebbe più da lamentare disgrazie sul Cervino, almeno nel versante italiano.

Dei Castillon, nome che si riferisce ai parenti dei poveri giovani a Zermatt, dove la disastrosa è ancora profonda.





ANTON, FRA I COLOMBI DI SAN MARCO (da una fotografia trasmessaci dal sig. A. Salvati di Venezia).



IL CERVINO VEDUTO DA ZERMATT (fotografia inviataci dal nostro corrispondente A. W.).





IL DISASTRO FERROVIARIO SULLA LINEA TREVISO-BELLUNO. — 10 agosto (fotografia di A. Ferretti di Treviso, disegno dal vero del signor A. Bontempi).





## LETTERE DA BERLINO.

I cinesi di Francoforte. La Donna Bianca. Gli amici da palmiti.

Goethe cabalista. Lutero e il formaggio. Le « notti italiane ».

I nostri mandariniani hanno lasciato Francoforte, e il mandarino dei mandarin, il signor Miguel, prima di recarsi ai bagni, volse mostrare ancora una volta che si muove nell'abbondanza ed ha comperato un palomane, per quasi due milioni di marchi, nella *Widemann*, la via dei principi e delle ambasciate.

Non crediate però che le Eccellenze delle finanze lo le mandarini degli mio mio proprio o magari per irriverente ironia, il cielo ne sia guardi! Di questo titolo essi sono stati insigniti ufficialmente a Francoforte; anzi è stato il solo regalo che la città dei finanzieri abbia fatto ai ministri delle finanze. Una festa cinese nel giardino zoologico è stata allestita in loro onore: cinesi erano le giunte che navigavano sui laghetti, cinesi i fuochi d'artificio, cinesi l'etero tam-tam e non si contentavano che il né nei padiglioni dei giuochi; non si saliva alla Pagoda a ringraziare il gran Buddha se non vestiti da cinesi... o quasi. Alle volte bastava un bottoncino. E bottoni — li più splendidi bottoni che da Marco Polo in poi sieno usciti dalle cantierie di Murano — vennero offerti ai registratori dei ventuari circa conferendi. Per giunta le vispe fanciulle dell'Impero celestiale hanno sollecitato il nasso alle Eccellenze con le piume di pavone. Pare che anche questo solistico faccia parte della nomina a mandarino! Certo è che a Francoforte il titillarsi reciprocamente le narici con le azzurro-orate piume del pavone è diventato il saluto alla moda e anche a Berlino le penne dell'uccello caro ad Alessandro Magno cominciano a far agio.

Che questa unica e sola palese conseguenza della conferenza di Francoforte significhi che il popolo tedesco ci provi un gusto matto a farsi titillare con le nuove imposter? O che sia un consiglio alle Eccellenze di provvedersi degli occhi d'Argo, per iscoprire qualche nuovo cespite da colpire con grazia?... Misteri imperscrutabili!

Per adesso, Berlino ha altri problemi da decifrare! Non già di politica. Questa dorme il sonno del giurto e de' pezzi grossi del mondo parlatore il solo che faccia parlare di sé, in questo quarto d'ora, è il signor Rickert, — l'antipapa di Eugenio Richter, il maestro e donno della *Freiwiggen Vereinigung* — ma soltanto perché, a sessant'anni suonati, prende moglie. No, i misterî berlinesi sono più idealisti, si è, in questa capitale del "paese dei pensatori e de' poeti".

Si tratta, a dirlo in breve, nientemeno che della Dama Bianca degli Hohenzollern; sapele questa Dama che apparisce ogni volta che nella casa di Trieste c'è un avvenimento straordinario, lieto o triste. Adesso, il conte Nostitz, che è generale russo, ne documenta addirittura l'esistenza. Non la vista lui, si capisce: egli in Germania non c'è stato che di rado, ufficialmente nel 1899 per portare a re Guglielmo la gran croce di San Giorgio. Ma l'ha vista suo padre: il conte Grego Nostitz, che nel 1806 era aiutante del principe Luigi Ferdinando di Prussia. L'ha veduta e non una volta, ma due. E non si può dubitare. C'è tanto di "documento" scritto di proprio pugno dal conte Grego e che adesso fa parte dell'archivio degli Hohenzollern.

La prima comparsa della Donna Bianca fu il giorno prima della battaglia di Salsfeld, nel castello del principe di Schwarzburg-Rudolstadt. Luigi Ferdinando era di buon umore. Si rallegrava al pensiero che il giorno dopo si sarebbe venuti alle mani coi francesi. Ed esclamava: « Come mi sento felice! La nostra nave è in alto mare; il vento ci è propizio... ». In quella batteva — ciò è inevitabile! — batteva la mezzanotte. Ed ecco il principe impallidire, si alza, altera il candelabro e via nel corridoio... Il conte Nostitz segue sorpreso ed ansante il suo principe... Lì, nel brutto pesto del corridoio, c'è una figura bianca, una capra, si dilegua...

Il principe batte la parete dalla quale la figura bianca sembrava essere scomparsa... Nessuna apertura. Egli afferra una mano dell'aiutante, la scuote:

- Hai visto, Nostitz, hai visto?
- Sì, Altezza, ho visto...

Dunque non era un sogno...

Un sogno? Nemmeno... per il medesimo. Un terzo testimone giura d'aver veduto la Dama Bianca: è la sentinella, che sta a capo del corridoio. Anzi, lui, il bravo soldato lo ha presentato le armi:

— Ho creduto — dice ingenuamente — che fosse un ufficiale di cavalleria!

Il giorno appresso, battaglia di Salsfeld. Le truppe prussiane sono battute, poste in fuga. Addio, giuochi dei pensieri del Principe! Improvviso: la vedì! — egli fa arrestando il suo cavallo — La vedi, Nostitz?

— Essa è lì — la Dama Bianca — è lì su una collina e si torce le mani, disperata. Nostitz sprona il cavallo. Asconde il collo. Fatica inutile! La Dama Bianca è scomparsa.

Pochi minuti dopo, il principe Ferdinando, in una carica di cavalleria, riceve una ferita mortale.

Un mistero più gentile — e che la scienza intende spiegare — chiarisce, trattando, la gente a froite all'Orto botanico, che — tra parentesi — è uno de' più belli d'Europa e dove — come in un teatro — si ha cura di allestire in ogni stagione, quasi ad ogni settimana, qualche novità. La vedete far la *Victoria Regia*, la settimana scorsa gli *Edelweiss*, che fioriscono là, grandi ed argenti, come sulle Alpi; oggi sono i palmiti, anzi — nella vira ed eletta compagnia — la palma per eccellenza, la *Chamaerops humilis*, che viene a far la *Victoria Regia*, tutt'altro che umile, alla altezza di sette od otto metri.

Un palmito, per quanto superbo, per quanto antico — questo deve avere dal quattro ai cinquecent'anni — non ha niente di specialmente curioso. Ma il Giardino botanico, seguendo gli insegnamenti del suo grande direttore d'un tempo, il Gleditsch, sa renderlo tale. Mentre gli altri palmiti intorno a lui sono lasciati, a bell'aria, slargati e dando solo, si fidi, ma frutta e semi, la *Chamaerops* del grande Eleotro — questo il suo nome ufficiale — viene fecondata artificialmente. A Lipsia, in quel giardino botanico, sta di casa il suo sposo. Ed ogni anno dalla città de' libri, parte un pacchetto, accuratamente suggerito, e che contiene il polline del palmito maschio. Giunto qui, si schiude il pacco, si agita il polline, lo si versa, in minutissimo pulviscolo, sui colmi de' fiori della palma berlinese, che, per quanto è grosso e grande, è grossa e grossa, è una signora femmina. Ed ecco la frutta, ecco il seme.

Questo, nella scienza botanica, si chiama l'*Experimentum Berlinense*; ha destato gran rumore e assai vivaci polemiche tra i dotti; continua a dar da pensare, che non sa avventurarsi al pensiero di distinguere i palmiti in *Herren und Damen* e deve mettere in guardia le mamme contro l'amor platonico cantato dal povero Alerdi; simbolo ed esempio i due palmiti, cresciuti al di qua e al di là dello Stretto.

Si guardano sempre o non si toccano mai.

Precauzione inutile, vedete!

Terzo ed ultimo mistero è per adesso, nelle chiacchiere berlinesi, il *Faust* del Goethe.

Che il divino poema, specialmente la seconda parte, si capisca poco dal più de' mortali, è cosa vecchia. Se non è vero, è ben trovato l'aneddoto, del primo pubblico che si congratulò col grande poeta per la sua "trovata" delle Madri; che profondità di concetto, che altezza di pensiero, che eclettismo di tutto il mondo indo-germanico, ecc., ecc.

Lei, il capito tutto questo? fa sorridendo il cantore di Margherita...

— Certamente!

— Beato Lei! Io non ci ho mai capito niente... Ma adesso! Il signor F. A. Louvier rinfresca il mistero, volendo spiegare Goethe — secondo lui — è un cabalista; il suo *Faust* non è che l'applicazione della Cabala rabbinica ad un'opera d'arte; non lo si capisce che con la Cabala alla mano...

Un esempio. Dato il caso che voi non vi accorgete di vedere in lui un uomo di una immensa della bella ragazza o un tenore, voi vi domandate: — Chi è Faust? Che cosa significa? Che mai s'impersonifica in lui?

Prendete il verso 1935 del poema — dice il re del signor Louvier — e vedrete che vi si

1 Infatti è uno scherzo. Il mito delle "Madri" nel *Faust*, fu del Goethe preso di pianta da una tradizione antichissima e tuttora viva della Sicilia, ove il grande poeta soggiornò qualche tempo. L'altra "trovata" è occupata.

(N. D. R.)

dice di Faust: "egli dev'essere sciolto a vincolo d'amore difficilmente solubile... Ma sciolto è sinonimo di tradito e un "vincolo d'amore", richiede, naturalmente, un *io* e un *tu* che formano un *noi*. Ora, nel verso 1878 e nel verso 1892, due volte, parlando a Faust, c'è la parola *mau*. Voi credete che sia una semplice parola tedesca, che significa *adesso, ormai*? Neanche per sogno. È il quarto caso in pelago di quel *noi* solitario, e, in pari tempo, vuol dire — non so davvero se in pelago o in ebraico — *ragione*. Dunque Faust personifica "l'umana ragione!"

La cosa è chiara come un novo... per chi la capisce. Per chi non la capisce, non l'intenderà. Noto soltanto che i commentatori del commentatore — il signor Louvier scrive volumi su volumi ed è fra partigiani, degli allievi, tutta una scuola — assicurano che questa soluzione è la più facile! Figuratevi le altre! Figuratevi quando nella prima parola del poema si scopre una sciarda in quattro sillabe, la quale tiene in guardia il lettore arguto — e cabalistico — perché significa appunto "questo è un enigma in cifre". È l'Abbaale delle Streghe, che è tutto un commento ai dieci comandamenti! Roba — a leggerla — da diventare mati. Ma le menti tedesche si compiaccono in questi arzigogoli...

Pensate un po' in questi giorni, c'è un Congresso degli albergatori germanici, i *Hotel-Albergatori*, gente praticona se mai ce n'è; amante per conto proprio più che per conto e *nel* conto altrui (ah, comincio a far della cabala anche io!) del buon vino e della buona tavola. Sì, caro, anche la tavola può prestarsi gentilmente a discriverli; e per il formaggio — la cosa più prosaica di questo mondo — portato al desco dei signori albergatori, c'è stato un diavolo d'un dolo, che ha scattato un distico di Lutero, che par fatto apposta per mandar la gente al manicomio.

Sicuro, il Riformatore, non contento di cantare il vino, le donne e le canzoni, ha cantato il formaggio:

*Non Argus, largus: non Melusheim, Magdalenis;*  
*Non Hobnob, Lazarus: Caneus tunc, tunc;*

Capite? No, amici miei, no; voi non capite. Non capisce altri che il professore Schenckel, il quale agli esterefatti *Hotellers* ha spiegato, in versi e in prosa, la faccenda così:

Non Argo — il formaggio non deve avere un certo occhio come Lutero crede che per l'intellettuale fosse un pregio; ma largo, dev'essere, grande, una bella *formaggia* come dicono a Lodi; non *Melusheim*, non troppo vecchio; ma *Magdalena*, cioè dev'essere... le lagime, come la penitente di Magdala; non *Hobnob*, perché pare che a quel profeta piacesse la seniore e il formaggio non dev'esser farinaceo; ma *Lazarus*, perché si venne ad annunziare al Redentore: "egli già pulet!" Si dica altrettanto del formaggio ed allora esso è *bueno!*

Anche la polizia ha voluto dare ai berlinesi il suo bravo enigma. Ha proibito che sugli annunci, affissi alle colonne, figurasse la parola *Schrecklicher*. Innocente parola! "Vedete, mentre noi siamo semplicemente i mariti che hanno le signore in campagna. E non si capisce, in verità, in che cosa quella poca paglia offenda il sentimento morale nell'enorme fabbricato di mattoni dell'*Alexander-Bahnhof*, difensore e custode dell'ordine pubblico.

Viceversa, senza che, a quanto pare, vi si trovi a ridire, fioriscono i "Bali delle notti d'estate", e le "Notte italiane", che i maligni pretendono crescano di numero quanto più crescono — per le emigrizioni delle metà — il numero dei solati vedovi di paglia. Ma le male lingue, si sa, non hanno nulla di sacro! Un cronista randagio ha fatto persino la scoperta — immaginativa! — che nel giardino dell'*Hotel Altesse* — mentre nell'annesso teatro *Venezia* trionfa nel ballo a lei dedicato — nessuna delle "italiane della Sprea", in una di quelle notti fatte italiane... dal lampioncino, risponde mai un capico, nessuna è avversaria... di una duplice o triplice alleata.

Ma Puhlmann, sotto i viali dei grandi castani, le "notti d'estate", non sono più "notti italiane" ivi regna e governa la "tenerezza", germanica e nel bellissimo *Apollis Theater* orchestra degli zingari fa salutare molto poeticamente, tra i fiori del good giardino, il sole che sorge.

Gli artisti — per avere delle "notti d'estate",



tutte loro — si son persino fabbricati una casa, speciale. Sotto ai pergolati di pampini — tra i quali non maturano i grappoli — siedono le lontane Italia, che è in cuore di tutti. E adesso l'architetto di questa meravigliosa palazzina — tutta a torri e torrette, ferri battuti e vetri storici — la fe' sorgere intorno una serie di case — grandi e piccole — tutte di carattere medievale. Lo stucco vi è bandito. Dappertutto, in sua vece, pitture eseguite con colori, che — si assicura — nè la neve nè le piogge italiane potranno su loro Pittori, scultori, poeti faranno di quest'angolo di Berlino, cinto di verde, una piccola città ideale. Anche l'autore dell'Onore e di Heimath vi planterà le sue tende...

Per oggi, le chiacchiere del pubblico e le dissenzioni di critici non sono né per lui né per Willenbruch o Spielhagen. Max Nordau, il medico-filosofo, ha fatto una irruzione nel *Leistung Theater* e *Das Recht zu leben* — il diritto d'amare — ha posto, ancora una volta, sul palcoscenico l'eterno problema dell'adulterio.

Dove però tutti, data l'indole dello scrittore e dei suoi libri, si attendevano un paradosso, in questa cosa di straordinario, non s'è avuto, che un dramma in quattro atti, con la solita trinità — il marito, la moglie e l'amante — e con la soluzione, anche troppo solita e che — nella vita vissuta — nulla davvero risolve: — il perdono. Entrano i bambini, la madre — che poco prima aveva confessato la sua colpa a quel povero diavolo di marito — li abbraccia; e... cala la tela.

Nel paese del divorzio generalmente questi episodi domestici finiscono in modo più pratico. E gli *Strohkittler*, lacerati, in platea, con un giochetto di parole sintetizzano l'opinione loro e de' tedeschi in generale, che amano le belle frasi romantiche, ma, per campare alla men peggio, si tengono al sodo:

— *Das Recht zu leben* — il diritto d'amare — va benone; ma *das Recht zu leben* — il diritto di vivere — vale ancor meglio. E il povero uomo avrebbe fatto meglio a mandarla a spasso quella donna e... tornare a vivere!

Discussioni di lana caprina?... D'altronde è nel titolo che l'indole vera di Max Nordau si rivela: quel suo "diritto d'amare" è sì rivolto alle febbri erotiche delle signore. Per questi i medici hanno inventato la parola isterismo e i poeti il sentimentalismo, tanto perché non si dica, sempre ed implacabilmente: vizio. Forse a dar loro una lezione, Max Nordau non ha caricato le note, in quel suo seduttore neanche l'ombra del sentimento! Ma, d'abitudine, nel dramma della passione, che conduce una donna a tradire marito e figli, la commedia non è quella del giovane quasi sempre davvero innamorato, spesso sino alla follia...

Morale... del dramma? Ahimè, le signore non crederanno che sia come vuole Max Nordau, la antica, la semplice: "Sii fedele a tuo marito", ma l'altra che fa comodo: "Il marito deve perdonare", o far la mostra, dinanzi al mondo, di aver perdonato, il che poi per loro torna lo stesso. La morale della critica piuttosto è questa: che la tela del dramma è un pacco di vecchie e i tempi delle commedie dell'arte — è quella stessa dei *Tristi Amori* di Giosuè; uguale l'ambiente: persino nell'episodio della domestica che torna dal mercato; uguale la soluzione; ma i personaggi sono meno simpatici, non li accende la fiamma della passione. Oh, che bella discussione fra il marito con la moglie sul diritto d'amare! È vero che, poco prima, l'aveva presa a pugni.

Max Nordau, l'ingheresse che sta a Parigi, ha voluto fare almeno queste due concessioni al carattere nordgermanico. Ma egli può chiamarsi fortunato che *Tristi Amori* non sieno, io credo, in paese tedesco, andati più in su di Vienna. L'opera sua, se così non fosse, non riaccondirebbe le troppo antiche discussioni del perdono o del divorzio. E si continuerebbe semplicemente a sorridere a certe sue frasi assai più da *Boulevard des Nations* che da *Unter den Linden*.

Ah! — esclama il giovane avvocato quando la sua amante gli propone di divorziarsi e sposarlo — ah! se non si è più al sicuro dal matrimonio nemmeno con le donne maritate, poveri noi!

Hus.



IL CONTE SENATORE GIOVANNI VISONE, DL. IL 14 agosto a Testona di Moncalieri.  
(Fotografia Scheunboche.)

Nella sua villa presso Testona di Moncalieri, m. il 14 agosto, il conte senatore GIOVANNI VISONE, già deputato e già ministro della Real Casa. Nato nel 1813 a Castiglione d'Asi, entrò giovanissimo nella magistratura. A soli ventiquattro anni, insegnava diritto nella Scuola secondaria universitaria di Asolo. Entrò nella Prefettura di Asolo, come sostituto avvocato fiscale. Fu poi assessore del Tribunale di Prefettura a Vercelli, e passò, nel 1848, regio Procuratore alle Intendenze generali. Nel 1854 fu intendente prima a Nizza, poi a Casale, e per poco tempo fu capo divisione al Ministero delle finanze. Venne inviato a Firenze nel 1859 come intendente generale. Liberata Napoli, il negoziante del Re, a Napoli, lo scelse a suo consigliere. Ebbe, nell'anno successivo, l'incarico di surrogare il generale Lamarmora, mentre questi era a capo della Prefettura di Napoli. Collocato in aspettativa e dispensato dal servizio dello Stato nel '63, gli venne, nell'anno stesso, conferita la nomina di intendente generale dei palazzi e delle ville della Real Casa. Da esso dopo fu nominato segretario generale del Ministero della Casa reale, e nel 1867 assunse la sovrintendenza generale della lista civile e del patrimonio privato del Re. Per tre anni (dal 1871 al 1874), prima d'essere nominato ministro effettivo della Real Casa, ne ebbe la reggenza. Nell'ultima elevata carica di ministro della Casa reale, rifiutò tutta la sua integrità. La stima e la predilezione adimate all'egregio gentiluomo da Re Vittorio Emanuele e da Umberto, è una prova evidente del modo corretto, sieno da ogni partigianeria, col quale egli direbbe quell'ufficio tanto delicato. L'affetto per lui non venne mai meno nei componenti della Reale Famiglia, neppure dopo che egli, poco tempo fa, si era ritirato a vita privata.

Per tre legislature, il collegio di Nizza Monferrato volle il conte Visone suo rappresentante al Parlamento; e, nel 1879, si venne assunto alla dignità di senatore del Regno.

L'abbondanza d'articoli c'impedì di completare nel numero antecedente il necrologio delle settimane scorse: ripariano adesso alle omissioni, cominciando con una vecchia figura popolare milanese, il poeta verace *Antonio Ricciardi*, m. il 2 agosto. Aveva 60 anni essendo nato in Milano il 12 gennaio 1824. I suoi versi, italiani e milanesi, furono raccolti in 5 volumi. Era un veterano delle Cinque Giornate e di Roma nel 1849. Nel 1859 si arruolò nelle Guide e fu aiutante di campo del colonnello Meli. Nel 1860 fu in Sicilia colla seconda spedizione, capitano di stato maggiore. Nel 1866 fece la campagna del Tirolo, distinguendosi specialmente a Bezzecca. Nel 1872 fu nominato dal ministro Correnti assistente presso la Biblioteca di Brera, posto che tenne fino all'ultimo giorno di sua vita.

— L'ultimo di luglio, *Mario Uchard*, l'autore della *Fiammina*, m. a Parigi di 69 anni, per una laringite. Qualche giorno prima aveva tentato di finire una vita ch'era stata molto variata. Da operario incisore di musica, s'innamorò della musica; entrò al Conservatorio; pubblicò parecchie melodie; e col frutto di queste fece girare in Italia per visitare tutti i teatri. Ma tornato a Parigi si diede ai giochi di Borsa, e per 12 anni si uccise dei più aridi re di danari. Un giorno spose la celebre attrice Madelon Rossa, dalla quale si separò quasi subito; un altro giorno diede alla Comédie francese *Fiammina*, considerata come un'antibiografia, e ch'ebbe un enorme successo. Dopo il quale, tenne altre volte il teatro, ma senza esito. Così pure gli uscì dalla penna un romanzo, *Mio ciao Barbacena*, che piacque moltissimo, e ch'è veramente squisito; ma gli altri suoi romanzi sono affatto dimenticati. Vedendo allontanarsi da lui la fama, Uchard cercava richiamar l'attenzione con liti e processi. E fece qualche rumore quello che intendò al Sardon come se l'*Odette* fosse copista da *Fiammina*; una perdetta le calca dinanzi al pubblico e dinanzi ai tribunali.

— A Bologna, m. il professore *Cesare Ravazzoni*, direttore della Scuola di applicazione degli ingegneri, vera illustrazione della scienza italiana. Nacque a San Felice sul Panaro il 15 maggio 1827; fu, giovanissimo, professore di matematica e nel 1871 professore a Roma, ove diresse anche la scuola degli ingegneri e da dove passò a quella di Bologna. Eletto deputato di Mirandola nel 1876, sedette al centro destra, ma presto abbandonò la politica per darsi tutto alle scienze.

— A Filippopoli, in Bulgaria, m. monsignor *Francesco Domenico Beynandi*, da Villafraia Piemonte, arcivescovo titolare di Stantopoli, già vicario apostolico della Bulgaria. Nel N. 15 di quest'anno ne abbiamo pubblicato la biografia ed il ritratto in occasione del suo 60.<sup>o</sup> anno di sacerdozio, che fu festeggiatissimo.

Uno dei più vecchi medici russi, il dott. *Dimitri Grigorjevitch Zoubovitch*, che ai suoi tempi passava fra le celebrità mediche, e oculista, m. a Pietroburgo. Era nato nel 1804, ed assistette come medico a tutte le campagne fatte dalla Russia dal 1830 al 1867.

— A Parigi, il 15 agosto, a 89 anni, m. *Federico Planat de la Faye*, nato da Keatsford. Prestò aiuto e conforto a tanti esuli italiani a Parigi, specialmente a Daniele Manin, di cui fu ammiratore entusiasta; al grande e alla di lui figlia Emilia prodigò una costante assistenza. Per la pubblicazione da lui fatta dei documenti più importanti riferibili al periodo della rivoluzione di Venezia e del Governo del Mezzogiorno negli anni 1848-49 (tradotti dagli originali che il D'igiante aveva portato seco nell'esilio) e per l'aiuto dato ai nostri esuli concittadini nella causa italiana, la signora Planat era stata, dal Consiglio comunale di Venezia, nella seduta del 29 settembre 1879, acclamata cittadina veneziana.

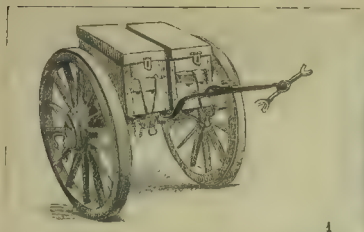
La scienza ha perduto un grande: *Charcot*, m. il 16 agosto. Ne parleremo.





ROMA. — LA SCUOLA DI NUOTO E LA GARA DI CAMPIONATO SUL TEVERE (disegno di Dante Paolucci)





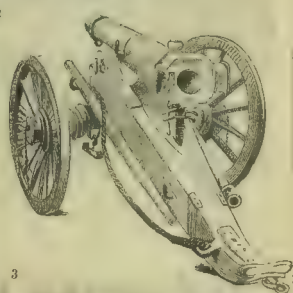
1



2



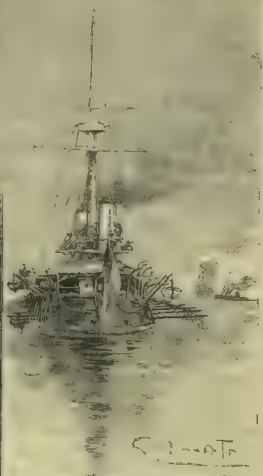
3



4



5



6

1. Carretto delle munizioni-avantreno. — 2. Siluro tirato a bordo dopo di essere stato lanciato e ripescato. — 3. Treno da sbarco. — 4. Esercizi di sbarco.  
5. In batteria di poppa, cannone da 149 millimetri su affusto automatico. — 6. Manovra delle reti parasiluri.

LE GRANDI MANOVRE NAVALI (disegno di Gennaro Amato).





IL CASTELLO DI SOAVE. — Una delle sale testè restaurate.

## UN CASTELLO MEDIOEVALE.

Per la maggior parte dei forestieri la provincia di Verona è un terreno quasi inesplorato. Notiamo anzi che pochi dedicano ai monumenti della città qualche giorno di seguito; i più si accontentano di fare una corsa di poche ore, tra un treno e l'altro. I dintorni, così ridotti, così pittoreschi, così pieni di memorie storiche, sono affatto trascurati. Io intendo oggi di portare il lettore in uno dei più interessanti paesi della provincia veronese, e ne sarà grato al senatore Giulio Camuzoni, che me ne porge l'occasione.

Il commendatario Camuzoni non è solo uno dei più ricchi, ma anche uno dei più benemeriti cittadini di Verona. Dopo aver speso la miglior parte del suo tempo e del suo ingegno nel benessere della sua città natale (e fu per sedici anni sindaco), si dedicò in quest'ultimo decennio al compimento d'un'opera altamente artistica e di grande valore storico; voglio dire, al restauro d'un castello medioevale di sua proprietà nel paese di Soave.

Chi, uscito da Porta del Vescovo, prende la linea del tram Verona-Cologna, dopo aver lasciato da banda alla sua sinistra il paese di Montorio, così celebre per i ritrovi festosi della società elegante del secolo decimosesto, di cui fecero parte Matteo Bandello e Francesco Berni, dopo aver salutato alla sua destra l'elegante chiesa del Sanmicheli, detta della Madonna di Campagna, che racchiude le ceneri di Caterina Davila, dopo aver oltrepassato le terme di Caldiero che meriterebbero maggior nome e maggior concorso di forestieri, si trova in poco più d'un'ora di viaggio tra ubertose campagne nel paese di Soave, che per la sua postura e per la sua costruzione prende l'aspetto severo d'una cittadella medioevale.

Lasciamo in un canto le questioni archeologiche. Non discutiamo se Soave fosse in antico un pagus romano e quanto valore abbia il fatto di monete romane trovate dentro il Castello e nel paese e nelle vicinanze; non formiamoci a vagliare l'opinione degli storici sull'origine del nome: se abbia ragione il Panvino nelle sue *Antiquitates Veronenses* che dice: «*opidum Suvium a voluplate, locique amenantis sic dictum,*

*vinorum optimorum ferax*... o meglio, se sia più nel vero il Muratori che opina che la terra di Soave trasse il suo nome dagli Svevi, molti dei quali calarono in Italia con Alboino. Ricordiamo invece quello ch'è positivo, cioè che Soave è menzionata in un documento dell'anno 975, in altre due del dicembre 914 e del luglio 921, e che il diacono Dagoberto nel suo testamento dell'anno 932, fra gli altri beni che lascia, ne registra alcuni posti in Soave. L'importanza di Soave si fece maggiore dopo il 1201, all'epoca della signoria Scaligera. Poiché gli Scaligeri non solo vi rinnovarono e restaurarono il Castello e vi collocarono un pretore, erigendo per esso apposito edificio; ma sotto Cansignorio vi fondarono quel Palazzo di Giustizia che esiste anche oggi; ed oltre a ciò, circondarono di mura merlate e di torri tutto il paese. Ciò fu tramandato da un'epigrafe gotica del 1375 che dice che il fatto avvenne essendo pretore Pietro Moniagna all'epoca in cui vi si pigliavano le *ave (agrestes pedibus cum sua musta premunt)*. Le mura misuravano un buon miglio, le torri raggiungevano il numero di 23. L'opera Scaligera fu di grande importanza, perché il Castello s'ingrandì così da divenire tutta una cosa col paese. E il paese ebbe fino da più secoli molta rinomanza mercantile, che venne crescendo col crescere della popolazione. Quando Marin Sanuto scriveva il suo viaggio in Terra ferma, cioè nel 1483, Soave aveva 300 fuochi o famiglie; nel 1770 gli abitanti erano 1860; nel 1861 ascendevano a 3874, ed oggidì sono cresciuti a 5562.

Prima di prendere la breve e dilettosa salita che mena al Castello, io invito il visitatore, amante delle belle arti, a fare una visita alla Chiesa Parrocchiale e a quella di Santa Maria. La Parrocchiale è notevole per l'epoca (è del 1430) e pel battistero adorno di pregiate sculture. Gli altari hanno buone tele di Paolo Farinati, di Antonio Girola, più noto sotto il nome del Coppo, di Agostino Ugolini; ed uno d'essi reca un bel Cristo scolpito in legno portando il nome del suo autore Paolo Gelanopos e la data del 1533. Arrivando ad uno dei lati dell'allar maggiore è una bellissima pala di Francesco Morone del 1620 rappresentando in alto il Padre Eterno, più abbasso la Vergine e il Bambino, e ai lati San Rocco e San Giocchino.

La chiesa di Santa Maria, sita nella contrada della Bassanella, è antichissima; ma pur troppo venne, senza una ragione alcuna, in questi ultimi

anni, rimodernata. In essa, oltre ad una statua di Madonna col Bambino entro nicchia sopra l'altare, e oltre a un buon affresco del secolo XIV rappresentante i SS. Benedetto e Scolastica, si conservano alcuni bassorilievi raffiguranti San Zeno, Sant'Antonio abate, San Lorenzo, San Benedetto, Santa Scolastica ed un Crocifisso, monumenti importantissimi ch'io segnalai agli studiosi delle arti figurative cristiane dei secoli XII e XIV.

Come si vede, nel paese di Soave tutto ricorda il medioevo; e più di tutto lo ricorda il Castello che preesisteva di qualche secolo alla dominazione Scaligera. Già il Moscardo, pregiato storico veronese (lib. VI, pag. 106), aveva lasciato scritto che nel 934 si era un castello in Soave. Il Castello sorse assai probabilmente all'epoca di Berengario, quando questi, scelta, fino dall'899, Verona capitale del suo regno, vi fece erigere castelli e permise ai Signori, ai Vescovi, alle Badie di circondare le loro dimore con torri, beresche, fossati. Fu restaurato, come abbiamo già detto, da Cansignorio, per modo che la nuova cinta, salendo verso mattina, s'addossava alla muraglia esterna del vecchio castello dal lato di mezzogiorno, mentre dal lato nord, pur salendo in prosecuzione alla porta anticamente detta dell'Aquila ed ora di Bassano dal nome del borgo che ne sta fuori, si allacciava alla stessa muraglia dal lato dei monti, e vi giungeva toccando nell'ultimo suo tratto i ruderi di un tempio che forse fu la chiesetta degli Scaligeri. La cinta di Cansignorio comprendeva ma non ampliava il Castello composto di due sole corti: l'interna, dove sorgevano la grande torre, e la casa, e l'altra ad essa sottostante avente due porte: una più grande, verso sera, con torre sopra la cui parete sta dipinta un'antica immagine della Madonna; un'altra più piccola, dal lato nord, che metteva al tempio e al paese. Venuto il Castello, dopo il 1406, in potere della Repubblica Veneta, subì delle modificazioni o meglio ebbe degli ampliamenti, cosicché tre erano, come sono adesso le corti; e uscendo dall'abitazione nel suo piano superiore trovavasi verso mattina altra piccola corte pensile o rivellino con cortina munita di merla eolla di rondine, eretta sopra robustissima muraglia. Il Castello era in tal modo solidamente difeso anche dalla parte della campagna.

Sgraziatamente la rovina di Soave non rimase sempre in proprietà della Repubblica. Nel 1683 essa veniva deliberata all'incanto per ducati 400 ad Antonio Mellori di Soave, che l'acquistava d'incarico dei nobili Gritti, i quali procedettero al for-

<sup>1</sup> GIULIO CAMUZONI, *Soave e il suo Castello* Monografia illustrata da tavole e documenti. Verona, Franchini 1893, p. 291 e 10 tav. fototip. (da cui sono riprodotti i disegni che illustrano questo articolo).





IL CASTELLO DI SOAVE. — L'ingresso.

male acquisto in proprio nome il 5 marzo 1606. I Gritti non si diedero veruna cura (era l'andazzo dei tempi) di conservare l'antico. Vi misero mano, ma per ridurlo ad uso di abitazione. Errore, tra le altre cose, un belvedere, dello stile più barocco, sostenuto da pilastri e coperto di tegole. Ridussero per poco la rocca militare in un comune fondo campestre.

L'opera del Camuzani fu doppia: distruggere le sovrastrutture e ricostruire l'antico ch'era stato demolito o che il lento lavoro del tempo aveva fatto scomparire. Il Camuzani, nel suo restauro, si ispirò al castello di Torino eretto in occasione dell'Esposizione Nazionale del 1883 da sir Temple Leader. S'intende: il restauro fu fatto, tenuto conto che quei castelli erano feudali e baronali, tipi, in parti, diversi da quello dei castelli puramente militari o di semplice difesa, quel indubbiamente era questo di Soave.

La parte dovuta rifabbricare ex-novo, fu condotta scrupolosamente sull'antico. Avendo trovato nelle muraure clique o sel merli bastantemente conservati o qualche vecchia pietra delle murature non del tutto inservibile, il Camuzani volle che le mura e gli altri rimanessero intatti, perché ne constasse la minuziosa esattezza del restauro. Intorno moderno è tutto quello che si trova nelle stanze, vale a dire soffitti, pavimenti, stipiti di porte e di finestre, porte, finestre, dipinti nudi, camino, mobili, utensili di ferro, armature ed armi. Ma tutto è coscienziosa imitazione dell'antico. Basti sapere che pochi centimetri sotto i nuovi pavimenti costruttivi nel seicento dai Gritti

in quadrelli, il Camuzani rinvenne più tratti di un mastice durissimo e rosciccio, che certamente costituiva l'antico pavimento. A perfetta imitazione di questo, egli fece pavimentare tutte la camere e collocare, in pari tempo, un piccolo brano del mastice primitivo nell'angolo d'una stanza. Egualmente, avendo fatto a nuovo, perché del tutto mancanti, le saracinesche, i piani delle torri, il ponte levatoio e le molle porte del Castello, volle conservare, benché surriscio, un piccolo lembo antico nella parte superiore della porta, per cui si entra passando dal ponte levatoio.

Entriamo noi pure, e troveremo una prima corte; indi la seconda ch'era la prima dell'antico Castello. Da questa si passa nella terza, dove sorge il mastio e la casa, e d'onde si accede al rivellino pensile. L'ampiezza di tutto il Castello è di 382,09 m. q.; le cortine merlate misurano 357 metri. La casa, com'è ridotta attualmente, ha una stanza inferiore, destinata al corpo di guardia. Vi sono due rozi letti per soldati e all'intorno armature e armi di fattura semplice o ineguale. All'unico piano superiore si sale per una scala esterna, in pietra, in stile dell'epoca scagliata. Qui troviamo tre stanze e un camerino. La prima è la camera; a destra di essa sta la sala da pranzo con d'accanto un camerino; alla sinistra la stanza da letto. Oltre le ricchissime mobiglie, che ricordano il primo Rinascimento, trofei d'armi adornano le pareti. Altro segno del modo scrupoloso, con cui fu condotto il restauro, scorgesi nella stanza da letto, nella quale venne conservato un tratto della tappezzeria murale an-

lica che fu in quel locale imitato per tutte le parti mancanti.

Visitando la casa e aggirandosi tra le mura merlate del Castello, il pensiero rievoca i tempi fortunosi, nei quali questa rocca non era, come adesso, oggetto di curiosità erudita, ma bello e forte annesso di guerra. Il pensiero ricorda i fuochi veronesi che nel 1599, dopo aver ucciso Turivendo de Turisendi, s'impadronirono di questo Castello; ricorda Vindicuerra Sanbonifacio che nel 1513 quivi sfogò la sua rabbia, non potendo impadronirsi di Verona; ricorda i Fiorentini che nell'agosto del 1338, essendo in guerra con Mastino il presero a forza (come narra Giovanni Villani) la terra di Soave e uccisero quattrocento soldati dello Scaligero. Il pensiero si vede passare dinanzi Lucchino da Saluzzo che lotta con vani sforzi di conservare questo Castello ai Carraresi; e Nicolò Piccinino che generale dei Visconti nel 1439 assalta questa rocca e vi scaccia i soldati della Serenissima; e l'imperatore Massimiliano che lo stragi del 1511 quando i Tieschi abbruciarono il paese e passarono a fil di spada trecento sessantasei Soavesi. Visione dolorosa, da cui il pensiero volentieri si stacca per riposarsi, sulla cima della torre, nello stupendo e grandioso panorama che presenta da un lato la chiostra de' bel monti veronesi, dall'altro la pianura sparsa di ville e irrigata dall'Adige e la cupola di Sant'Andrea di Mantova, e fu fondo — se il cielo è limpidissimo — gli Appennini.

(Da Verona).

GIUSEPPE BIADEGGIO.

## LE MANOVRE NAVALI

alle quali assiste nel Saneto S. M. il Re, cominciò l'8. Le nostre manovre navali hanno essenzialmente per scopo di raccogliere la maggior somma di ammenstramenti sulla vigilanza che, in tempo di guerra, ogni sregola nave ed ogni riunione di navi debbono esercitare in mare e all'ancoraggio, nel modo di scoprire le navi nemiche e di nascondere le proprie, sulla cooperazione dei semafori italiani, e sull'impiego delle piccole navi e delle torpediniere nelle esplorazioni guerresche.

Il campo in cui si aggrano quasi tutte le manovre navali è il mare Tirreno, limitato

ad Ovest — dal meridiano di Ventimiglia — a Sud — dalla congiunzione di Ventimiglia e Meridiana Ventimiglia, ad Est — dalla congiunzione di Meridiana e Capo l'Asquale, a Nord — dalla costa Tirreno — Capo l'Asquale a Ventimiglia.

Prendono parte alle manovre due partiti: ciascuno dei quali esercita il proprio dominio in una zona determinata dal Meridiano di Genova: zona dell'Ovest e zona dell'Est, appartenente la prima alla squadra permanente, e la seconda alla squadra di manovra.

La squadra permanente, zona dell'Ovest, è composta:

1.<sup>a</sup> divisione — Comandante in capo, vice ammiraglio Tonnarelli

2.<sup>a</sup> divisione — Contrammiraglio Tonnarelli

3.<sup>a</sup> divisione — Contrammiraglio Gennaro; due avisos, tre torpediniere, tre torpediniere di scorta, due sloop.

La squadra di manovra, zona dell'Est, è composta:

1.<sup>a</sup> divisione — Comandante in capo, vice ammiraglio Acciaioni

2.<sup>a</sup> divisione — Contrammiraglio Acciaioni

3.<sup>a</sup> divisione — Contrammiraglio Puleo; due avisos, tre sloop, tre torpediniere di scorta, due sloop.

Nelle manovre sono svolte tre temi in tre periodi distinti.

Il primo tema contempla il caso che la squadra permanente debba muoversi alla ricerca della squadra di manovra nell'intento di impegnare una azione risolutiva, dopo aver minacciato di offendere la città di Livorno non fortificata e tentato di interrompere le linee ferroviarie da Genova a Spezia, da Pionbino a Civitavecchia e le comunicazioni fra questo e quello delle isole; mentre dal canto suo, la squadra di manovra ha il compito di difendere il litorale e le isole, e di mantenere libere le comunicazioni fra questo e quello, evitando incontri risolutivi, ma studiandosi, con azioni parziali e segretamente con sorpresa, di contrastare alla squadra permanente ogni offensiva contro le grandi città e sbarchi di truppe sulla costa.

Il periodo relativo allo svolgimento dell'ora detta tema deve durare alcuni giorni, che probabilmente non supereranno i dieci.

Nel secondo tema si deve presupporre che la squadra di manovra rifugiata a Gaeta, venga qui bloccata dalla squadra permanente, e costretta ad un improvviso assalto notturno di galleggianti minori contro la squadra di manovra ancorata, e che questa, in previsione del pericolo, rompa il blocco con tutto o parte delle sue navi, per rifugiarsi in piazza meglio protetta.

Finalmente il terzo tema ammette l'ipotesi che la squadra permanente, cui fu aggregato un certo numero di navi, per alimentare una esecutiva circa le truppe di truppa e materiale, tenti uno sbarco sull'isola di Ischia, mettendo la squadra di manovra ridotta all'Isola, a tre navi di 2.<sup>a</sup> e 3.<sup>a</sup> classe, oltregrappo torpediniere da alto mare e di difesa ravvicinata, nella necessità di contrastare, con ogni sforzo, lo sbarco.

Ogni passaggio da un periodo all'altro è segnato da una sosta destinata alla manutenzione dei combattibili.

I nostri disegni rappresentano varie operazioni durante le manovre: le parole sotto i disegni li specificano.





Veduta della linea ferroviaria da Interlaken a Schynige-Platte.



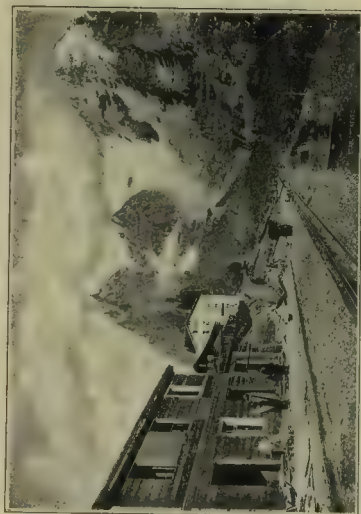
La linea di Lauterbrunnen a Mürren (veduta presa da Wengen).

LE NUOVE FERROVIE DI MONTAGNA NELL'ÜBERLAND BERNESE (fotografie inviateci dalla signora Lena Franco).





Ferrovia della Weingernalp. La Stazione della Kleine Scheidegg e l'Eiger.



Ferrovia del Wengernalp: Stazione di Vengernalp e la Jungfrau.



Ferrovia della Weingernalp. La salita e i viadotti presso Wengen.



Ferrovia elettrica fra la Grödenalp e Murren.

LE NUOVE FERROVIE DI MONTAGNA NELL'ORIENTAL SWISS (fotografie inviate dalla signora Lena Frano)





Ferrovia funicolare di Lanterbrunnen a Gruttschalp: Il viadotto.

#### LE NUOVE FERROVIE DI MONTAGNA NELLO OBERLAND BERNESE.

Fra le più ardite e le più interessanti strade ferrate di montagna, si può forse ancora annoverare certamente queste, aperte all'esercizio sullo scorso del mese passato. Sono due. Da Interlaken s'iniziano l'una al sommo della Schynige Platte (1970 metri sul livello del mare), l'altra al gorgo della Piccola Scheidegg (3054 metri) ed alla Vengernalp.

Se dal punto di vista puramente tecnico entrassimo queste linee (e innumerevoli sistemi Riggschab) richiamano l'attenzione degli uomini competenti, ancor più interessanti riescono invece per l'infinito stuolo dei viaggiatori che ogni anno a questa stagione, invadono la Svizzera e soprattutto i dintorni di Interlaken.

Oggi si può, con una spesa davvero minima (e si pensi a quello che costava una simile gita in tempi passati) partire il mattino da Interlaken, passare quattora a Grindelwald, pranzare alla Vengernalp, scendere a Lanterbrunnen, salire all'incomparabile Mitten, passare ancora incantevole al tramonto del sole ed essere la sera per le cime, di bel nuovo ad Interlaken! E la piccola locomotiva, colla sua andatura lenta da montagna, vi permette di godere in tutti i suoi particolari l'incanto del paese che si svolge ai vostri sguardi.

E così, mercé la ferrovia della Schynige Platte, una matinata od un paio d'ore bastano, a chi non ha tempo, per fare l'ascensione di quella montagna dall'alto della quale si ammira il più vasto, il più maestoso circo di cime montane coperte di ghiaccio eterne e di ghiacciai: la catena delle Alpi Bernesi, dal Wetterhorn alla Jungfrau, al Breithorn ed alla Blümlisalp.

Davvero, una giornata spesa nell'escursione della Vengernalp e di Mitten non sarà dimenticata: dopo le linee generali trascorse, accovi particolari della gita.

Risalendo dapprima, sino a Zwilltshöfen, la selva vallata di Lanterbrunnen percorre dalla Lütische e poscia la valle di Grindelwald dominata a sud-est dalla piramide eccelsa del Wetterhorn, la ferrovia tocca la stazione di Grindelwald (1057 m. sul livello del mare), poi ripassa la Lütische Nera e lasciando a sinistra il piccolo ghiacciaio di Grindelwald, s'inerpica con larghe curve nel fianco verdeggiante della valle di Vergia, dominata, a sud, dall'Eiger la cui vetta s'inalza a ben 3957 m. All'altezza di 3045 m. sul livello del mare la locomotiva fa sosta alla stazione della Piccola Scheidegg, dirimpetto alla quale sta la massiccia poderosa del Misch (4055 m.): qui si fa una fermata abbastanza lunga per il pasto meridiano. Poi la ferrovia comincia a scendere; passando ai piedi delle più belle fra le bellissime Alpi dell'Oberland, la vista sul gruppo del Wetterhorn, del Misch e della Jungfrau, dalle cime coperte di nevi eterne scendono a valle ghiacciai giganteschi e addirittura incomparabili. Alla stazione della Vengernalp (1877 m. sul livello del mare) conviene fare una sosta d'un paio d'ore e recarsi, per non difficile via, al magnifico ghiacciaio dell'Eiger che farà orgogliosamente il troppo dondolato ghiacciaio di Grindelwald. Una stupenda grotta di ghiaccio non tiene neppure essa il paragone con quella che usate visitare a Grindelwald. Dalla Vengernalp in poi, la superba Jungfrau dall'eccelsa vetta (4576 m.) è la regina del

paese verso il quale s'inoltra la ferrovia, che per le amene praterie di Wengen scende con ardita pendenza a Lanterbrunnen, dominando l'ampia valle di questo nome, nella quale vedono precipitare le belle cascate dello Staubbach, dello Spissbach e d'altri torrenti.

Verso il sud, si spinge l'immensa circola di colossi nevati, che dalla Jungfrau al Breithorn ed alla Blümlisalp, fanno cinto all'Oberland Bernese. Ed eccoci a Lanterbrunnen (799 m. sul livello del mare): pochi passi bastano a raggiungere la stazione della ferrovia funicolare che s'inerpica con arditezza vertiginosa sui precipizi sino alla stazione di Gruttschalp (1489 m.): la pendenza della linea raggiunge il 60 per cento, ma non v'ha l'ombra di un pericolo e la salita è comoda. Dalla Gruttschalp un breve tronco di ferrovia elettrica, condotto a Mitten (1642 m.), altro luogo incantevole e frequentatissimo come soggiorno d'estate. Qui si può ancora passare un'oretta e ridiscendere a Lanterbrunnen per essere verso le 9 di sera di ritorno ad Interlaken.

Quanto alla Schynige Platte, ed alla bellezza della vista che si gode di lassù, verso le grandi Alpi sulla valle di Lanterbrunnen, sui laghi di Brienz e di Thun, non è la mia penna che può darne un cenno. Mi basti dire che all'uscita del primo tunnel del Grütli, quando d'improvviso si scopre lo stupendo panorama verso la Jungfrau, è un bel grido d'ammirazione che scoppia fra i giganti, che batton le mani (davvero) a quello spettacolo indetto e impareggiabile. LENA FRANCO.

#### ARTON FRA I COLOMNI DI VENEZIA.

Arton, l'alter ego del barone Reich nel pastiche del Pasama, sottrattosi colla fuga al famoso processo, ricompare oggi in scena nel libro *Freché* non si può avvertire Arton, del signor Dupas, ex-agente (caduto in disgrazia) del ministero dell'interior. Il libro fa chiasso per le vendicative rivelazioni del ditto ministro ministeriale francese. Dupas racconta d'essere stato mandato dal Governo in giro per l'Europa col compito di tener d'occhio l'Arton, però senza arrestarlo. Il 30 dicembre '92, Dupas si vede arrivare a Venezia Arton, int in persona con un amico E s'accorge subito che non rassomiglia affatto alla fotografia unita al mandato d'arresto (lo abbiamo riprodotto a pag. 367 del 1.° sem. 1899). Dupas è persuaso che il gabinetto avesse alterato il ritratto di Arton per impedire che fosse arrestato, temendo le rivelazioni. Alla sera, i viaggiatori andarono al Teatro Goldoni, e il giorno dopo, l'agente francese approdò a Venezia, passeggiata in piazza San Marco per far fotografare istantaneamente Arton e l'amico suo, in mezzo ai piccioni. Arton, in quel momento, aveva sulla spalla un piccione ad ali spiegate, e l'altro amico gettava a picco i mai il grano agli altri piccioni, radunati alla pastura, come se fossero stati tutti *chicques* a panamisti da sbuffare. Ebbene, un'identica fotografia esiste: fu fatta esagire, in piazza San Marco a Venezia, dal fotografo Nello Salvetti il 31 dicembre, da persone ch'egli non conosceva: noi la riproduciamo tale quale. Arton sarebbe quello del piccione sulla spalla, l'altro sarebbe l'amico misterioso. Il nostro corrispondente da Parigi ci parlerà del libro di Dupas, che conferma la parte di corrotto attribuito ad Arton, e tutti il resto.

#### NUOVI ROMANZIENGI INGLISI.

#### RIDER HAGGARD.

Il romanzo storico non è più alla moda. Re, Regine, uomini di Stato e di guerra, favoriti e favorite non costituiscono più i personaggi vivi e parlanti che il romanziere metteva in scena traggendone il carattere colla scorta della leggenda e delle tradizioni popolari senza guardarsi pel sottile se la storia era seguita o tradita, se si incorreva anche nei più grossolani anacronismi.

Il romanzo a tesi, il romanzo sociale si è sostituito al romanzo storico propriamente detto. Lo studio dei caratteri e della vita intima dei personaggi storici è lasciato ad un altro genere di letteratura, al lavoro paziente, se non sempre felice, del critico storico che, rovistando nelle biblioteche e negli archivi, fra le cronache, coi l'apoggio di documenti inediti, di induzioni e deduzioni acute (benché talvolta non rigorose) ci presenta e mette a nudo uno o più lati del carattere di un personaggio sfrondando gli allori o rimbombando la memoria.

Ma fra il romanzo storico che ha formato le delizie della generazione passata ed il romanzo a tesi sociale che forma la delizia ed il tormento della nostra, una nuova scuola accenna ora, non diremo a rivivere, ma a rivivere, una serie, sulla tela rigorosamente esatta di un avvenimento storico a preferenza moderno, ricama l'epidolo romantico, in un ambiente vero, pur toccando le antiche questioni politiche.

Un esempio di questa nuova tendenza — nuova e non seguita ancora in Italia dove nella storia del nostro risorgimento non mancherebbero certo gli splendidi fondi di quadri stupendi, — lo abbiamo in quell'opera magistrale e potente che è la *Deblach* di E. Zola, l'abbiamo nei romanzi di Kipling ed in parecchi di quelli di Rider Haggard, un giovane romanziere inglese del quale oggi vogliamo intrattenere i nostri lettori.

Rider Haggard nacque il 22 giugno 1856 a Norfolk, da famiglia di origine scozzese, che da parecchie generazioni godeva nella contea tutta la reputazione e vi copriva quelle cariche onorifiche che non sono in Inghilterra il privilegio della nobiltà. La madre di lui possedeva un bell'ingegno letterario e pubblicò alcuni volumi di poesie e di canzoni. Non sembra però che questo fatto abbia influito sulla vocazione letteraria del figlio: il quale, a lui giovane, si dedicò a scrivere letterario soltanto per caso, mentre si era dedicato in origine alla diplomazia ed all'avvocatura. Fatto sta, che quantunque egli giocosamente confessi ad un amico di non essere stato un bambino punto interessato, dove da giovane essersi segnalato in modo speciale, poiché nel 1875, cioè a 19 anni, lo troviamo segretario di sir Enrico Bulwer, governatore di Natal e due anni dopo ricopre la stessa carica presso sir Theophil Shepstone in missione straordinaria nella repubblica del Transvaal quando l'Inghilterra, nella ragione o col pretesto di proteggerla contro Cattivari, vuole annettere quella repubblica alla colonia del Capo. A Pretoria, capitale del Transvaal, Rider Haggard copri la carica di presidente dell'Alta Corte di giustizia, ma dette le sue dimissioni nel 1879. Era scoppiata la guerra cogli Zulu, nella quale gli inglesi dovevano subire il terribile disastro di Transvaal, e Rider Haggard non poteva non sapere, né sa spiegare il come, ventiquattro ore prima che l'espresso che la portava arrivasse a Pretoria e la riceveva da una vecchia Ottomita con queste parole: « Le giacchette nere sono disseminate in terra come foglie morte nella guerra ». Curiosa coincidenza con quanto fu detto dei nostri Caduti a Dogliani « che giacevano come alianti ». Dadi a questo disastro si trova una viva pittura nel romanzo di Haggard: « Witch's Head ».



Tornato in Inghilterra alla fine del 1879 Ride Haggard si ammogliò nel 1880 e nello stesso anno si recò di nuovo colla sposa nell'Africa meridionale per attendere ad alcuni possedimenti che aveva nel distretto di Natale.

I malumori frastanto erano andati crescendo nel Transvaal; le trattative, tirate in lungo per tre anni, non condussero ad alcun risultato e nel 1880 scoppiò aperta l'insurrezione dei Boeri contro gli inglesi. Pratici dei luoghi, attivi, sobrii, sprezzanti delle fatiche, animati dall'entusiasmo e dall'amore per la loro patria di adozione, montati sopra veloci cavalli, gli insorti misero in atto quella tattica che avrà sempre ragione delle truppe regolari e riuscirono ad infliggere agli inglesi due tremende sconfitte a Laing's Neck sul lago Orange e a Majuba.

Mentre dal Capo e da Natale accorrevano rinforzi, il governo inglese stabiliva coi Boeri un convenzione per la quale veniva loro ceduto il territorio del Transvaal e riconosciuta la repubblica, che dura tuttora.

L'effetto di tale vittoria, che aveva fatto cessare le ostilità, fu che i francesi e i paesi vicini ed i Boeri rimasti fedeli all'Inghilterra fu tremendo. Disgraziatamente, avvilì per quella che chiamavano vergogna nazionale, molti inglesi che erano la colonia e ritornarono in Inghilterra. Rider e Haggard fra questi. Tornato in patria, si dedicò all'agricoltura cominciando in pari tempo la sua carriera letteraria. Il crescente successo delle sue opere e il convincimento che la passione per la letteratura pregiudicasse la professione, lo indussero a dedicarsi unicamente alle lettere.

In un brillante articolo intitolato: *Il mio primo libro*, scritto da lui medesimo, Rider Haggard fa in certo modo la genesi del proprio svolgimento intellettuale e descrive spigliatamente le sue prime ansie di autore, le sue prime lotte, i suoi primi successi.

Senza contare un articolo pubblicato su di una Rivista inglese quando egli era in missione nel Transvaal, articolo che gli valse una solenne lavata di testa come colpevole di indiscrezione diplomatica per essere stato troppo verace nel descrivere la vita boera, il suo primo lavoro fu uno studio storico-politico intitolato: *Cettivayo ed i suoi vicini bianchi*.

Il primo romanzo fu *Aurora*, rifatto in seguito ai consigli di un autorevole critico e ridotto da triste a lieto fine; a questo seguì il già citato *Witch's Head*, che ebbe grande successo. Successo anche maggiore ebbe un libro per bambini intitolato: *Le miniere del re Salomone*.

Ormai la fama dello scrittore era assicurata e dopo la pubblicazione di *She* (Essa) che l'autore stesso ritiene per uno dei suoi libri migliori, i romanzi di Haggard si seguirono con meravigliosa rapidità. Basti citare: *Eric Brighteyes*, *Jess*, *Allan Quatermain*, *Maichen's Revenge*, *M<sup>r</sup> Meason's Will*, *Colonel Quaritch*, *Cleopatra*, *Allan's Wife*, *Beatrice*, *Dawn*, ecc.

Jess, la cui traduzione, dovuta alla signora Lida Terracchini, è stata recentemente pubblicata con grande successo nelle appendici di un giornale romano, vedrà presto la luce in uno o due volumi della Biblioteca Ameg.

La scena si svolge nel Transvaal e le vicende dell'insurrezione boera, le sconfitte degli inglesi, e peripezie dei coloni formano il fondo vero e salpitante della tela su cui è ricamato il più passionato episodio di amore. E che vero e palpitante debba essere l'ambiente in cui si svolge l'azione lo si capisce facilmente poichè, come abbiamo detto più sopra, Rider Haggard è stato di quelle scene testimone ed attore.

La potenza di descrizione è una delle più spiccate qualità del grande romanziere. Avendo di percorso tanto tempo in Africa e viaggiato nel deserto ed in Islanda in mezzo alle più singolari avventure, molte scene dei suoi romanzi sono tratte dal vero. Grande lavoratore, si comprende come tanto giovane egli abbia già pubblicato un gran numero di opere. Il manoscritto di *She* è stato condotto a termine in poco più di quat-

E non è a credere che Haggard dedichi tutta la giornata ad un accanito lavoro. Egli dimora in una splendida villa a Ditchingham nella contea di Norfolk e si occupa con passione anche di agricoltura. La casa è piena di oggetti rari e preziosi portati dalle lontane regioni che il proprietario ha visitato. Ivi, fra le sane occupazioni agricole, fra le gioie domestiche, il grande romanziere arricchisce la sua notoria letteratura di vari

capolavori. Siamo lieti di aver richiamata l'attenzione di quella parte del pubblico italiano che conosce la lingua inglese sui romanzi di Haggard ed a chi non la conosce raccomanderemo la lettura di *Jess*, quando escirà la traduzione italiana.

È un lavoro originale, caratteristico, che sorge dal comune. Siamo curiosi di vedere se in Italia avrà, non dirò il numero fenomenale che ebbe in patria, ma almeno il favore del pubblico che s'appassiona alle avventure, e di quello che gusta le opere d'arte.

NUOVI LIBRI DI STORIA

Luigi STAFFETTI, Giulio Cybo Malaspina, marchese di  
Massa (Modena, Vincenzi).

Un romanzo vissuto è la breve cronaca di *Giovane Cybo Malaspina, marchese di Massa*, che ha trovato testé nel signor STAFFETI un erudito ed elegante espositore. Privato dalla madre dell'avito dominio, costretto a proteste di legittimità, con armi proprie e sfigliate, a lottare, con pari, per il suo diritto di regnare, il marchese si trova a dover molto difficile smettere; ma le sue forze, che spuntano contro la tetra persecuzione internazionale che mette nel quadro una tinta shakespeariana. Al fine, fustigato da Francia e dai fuoruscisti liguri, costretto a fuggire, si rifugia in un'isola della Doria. E colto a Portofino, completamente Anarchico, si fa uccidere. Il romanzo, che si svolge a Milano, ove il governatore Ferrante Gonzaga impietoso avrebbe voluto salvarlo, ma la maestà di Stato, offesa nel suo Doria, vuole piena vendetta. Stavolta, il marchese, che giuocando alla pallanuova, quando gli fu annunziata la morte, si era divertito scrivendo lettere e poetando (18 maggio 1934), a Milano: lo compiansero, e i ragazzi, la sera dell'esecuzione, presero a sassate il carnevale, che non fu, come si pensava, un carnevale di guerra, ma che fu l'orrore. Il marchese, che si era acciata a Carlo V, in cui chiedeva la vita del figlio non per pietà che ella ne abbia, ma perché « non resti memoria che del corpo suo sia nato come un cane, e che questo cane moriva per giustizia... ». Se il dramma storico non è che un romanzo, e se il romanzo è che un dramma, STAFFETI potrebbe dare un saggio, e ricco di avventure, di un'epopea, che si svolga in un'isola, e che si chiuda con finale pietoso e tragico. Rea meraviglia che l'autore, così diligente e copioso, trascuri di scrivere in relazione il suo protagonista con Francesco Buda, il più illustre dei lucchesi, che gli è in tutto superiore, e che si sia in Milano compagno di carcere e di supplizio.

Leopoldo Ussaglio. Bianca di Monferrato, duchessa di Savoia (Torino, Roux).

Nel Quattrocento, la storia sabauda presenta molte incertezze, e un confuso intreccio di casi

minuti, di rinascenti discordie, di insidie galliche, che richiedono accurate indagini. Vi si è accinto l'operaio F. GAROTTO, e già ha dato fuori un primo volume del *Stato Sabauda da Amedeo VIII* (*Ensaieble Filologico*, lavoro non ritenuto sulle opere letterarie) e del tutto dagli archivi. Gli altri, che vengono ora compagne Luce Garotto, si occupano di cronaca e aneddotico studio. Aggravando il carico di Savoia aggiunge quello di avere avuto tempo buone e valenti principesse; e solo per il tempo di cui è qui parola si possono ricordare Bona di Borbone, la tratrice di Amedeo VIII, meritevole di un'opera migliore di quello che va per ora in comune; Jolande di Francia, reggente poi del piccolo consorte Amedeo IX; e Margherita di Lussemburgo; le sue tre figlie Anne, Luisa, Maria; quella a cui l'Ussoglio dedicò attenzione lunga e affettuosa. Secondogenita del marchese Gustavo VIII

**M**onferrato, Bianca andata sposa di quel Carlo I di Savoia, che tenne testa alla subdola politica di Filippo XI, gran audace negoziò quelle potenze italiane che si scontrarono, riunendo spesso gli Stati d'Italia, e per questo fu chiamato il re dei principi generali. Il tempo allora della vedovanza è un livello piano nella storia; la vedovanza è l'aspettativa, per sei anni (1494-1496), fra i più tumultuosi e miseri nella storia del Piemonte e in genere d'Italia. Ingenuosetti e cupidi nemici l'astorirono, Lodovico, in parte per scemiarlo astoriatori, Lodovico, in parte per scemiarlo astoriti. Lodovico II, prepotenti signorotti: ma se non prende con energia e arvelutezza, e può trasmettere intatto il famigliare retaggio, dopo la morte del proprio bambino Carlo Giovanni Amedeo, al nipotino Filippo: dopo di che si ritira, senza alcun impegno, nella vita privata. Da questo accanito studio compiono le loro imprese, le loro cospirazioni, alle quali il Gabboto non mancherà di dare, con nuove esumazioni d'archivio, pieno contorno. Notevole che fin dal 1492 si trattasse tra Car-

leanza per sballzare Lodovico il Moro, il quale ricambiò l'aragonesse della stessa moneta: trista politica che disserrò le porte del nostro paese alle invasioni straniere.

G. PAOLUCCI. *Origine dei comuni di Milano e di Roma*  
(Palermo, Clausen).

Il sig. PAOLucci esplora un'età oscura, e la conosce, fin qui variamente e superficialmente esposta, di due organismi municipali, saliti poi a grande popolarità, e della prima parte del suo lavoro, procede rapido e straripante, e si affrettava a distruggere le asserzioni di alcuni storici, i quali, per un errore di Milano costituito nel 1043 per opera di Lanzone. L'accordo procurato da Lanzone fra nobiltà e popolo si riduce ad un semplice condono del passato, e non ad una vera e propria riforma che si prometteva inviolabile per il futuro, ma nessun organismo comunale stabile era stato fondato. Tanto è ciò vero che anche dopo questo momentaneo accordo non continuò il senso del Comune costituito, e i partiti continuavano a lottare, e a farsi strada fra di loro. Il PAolucci studia il successivo formarsi di partiti temporanei per difesa ed offesa, che furono leniti avviamento alla costituzione del Comune, e finalmente che il Comune stesso, a Milano come a Firenze, si riduce a un semplice condono di una borghesia sull'altra, e nel caso milanese, di una borghesia sulla nobiltà. Il Comune attuale comincia a comparire, con contorni ben delineati, verso il 1250, nel secolo XI, e precisamente nel 1104, quando si ha la prima assemblea pubblica dei rappresentanti del popolo eletti in pubblica assemblea, per un determinato ufficio. Pochi anni dopo, nel 1117, l'incarico dei rappresentanti del popolo divenne duraturo. Finalmente Milano, dopo contese civili durate, si divide in due parti, e comincia a violare dentro di sé un principio d'ordine, e di immutabilità della legge. Quanto s'avvantaggiasse, quanto crescesse potere di popolo e di traffici, lo prova l'insuccesso. Non tenendo conto di Costantino, e di un altro, e di un altro, e di un altro, più splendide città d'Europa, l'una cattolica, l'altra musulmana, nel vasto mondo islamico Milano tenne certo uno dei primi posti, e appena dopo, e forse, in quel giorni, paragonate Palermo, sede del califfo, e di un altro, e di un altro, e di un altro, non meno persuasive altre città, e di un altro, e di un altro, e di un altro, che riguarda il comune di Roma.

## DA ROMA

**GARE DI NUOTO NEL TEVERE.** — Il Tevere non ha solo i Cautottieri veramente ammirabili nelle loro gare: ha anche una *Scuola romana di nuoto*, i cui componenti si cimentano a gare bellissime, come furono quelle di questi giorni. La mattina del 6 agosto, alle 11, è stata eseguita la gara più interessante, detta di campionato del Tevere, libera a tutti.

Erano iscritti 50 concorrenti. Ai quali 34 si presentarono alla partenza, 11 si ritirarono durante il percorso e tutti gli altri giunsero al traguardo in un massimo percorrendo chilo 7 1/4 in meno di 85 minuti.

Il primo arrivato è un giovanotto del popolo appena sedicenne, di nome Antonio Scarapaccia; egli è giunto in ora 1:18 "36". Dopo di lui, e a piccola distanza arrivarono Orsini, Tommaso Samaritani, Pelleri Giuseppe e Guerra Luigi, tutti appartenenti alla Società romana di nuoto. La partenza ebbe luogo alla foci del Tevere.

La giuria all'arrivo era composta dei signori professori: P. Postemski, Giuseppe Petri, cav. Romano Guerra e Francesco Sebastiani; numerosi ispettori appartenenti a varie Società sportive di Roma seguivano i concorrenti.

Al traguardo dai pontieri, comandati dal tenente Anelli, era stato costruito un ponte, sul quale avevano preso posto le artiglierie.

Erano presenti il prefetto, il rappresentante del sindaco, il comandante la divisione: tutte le autorità in una parola: intervento significantissimo perchè dimostra quale giusta importanza si dia agli esercizi del corpo e a cui pensano già in Italia tante fiorenti società senza le commissioni e sotto commissioni e i pro-

Un concerto militare e la fanfara della Sacra Famiglia, rallegrarono la festa.

Tutte le Società dei canottieri avevano posto in acqua numerose barche, fra le quali era ammirato lo splendido *«Striggar»* a otto vogatori dei 4 Canottieri del Tevere. Gli schizzi (alla pag. 120) mostrano la scuola di nuoto romana; i nuotatori che, alla foce del Tevere, sono pronti alla partenza; i nuotatori che gareggiano nelle acque del classico fiume; gli spettatori e le spettatrici dei barconi e sulle rive; la coppa d'oro vinta dal giovanotto Scarpacchia e alcuni robusti tipi romani su un battello.

I pavimenti in ceramica dello Stabilimento  
**G. APPIANI - Treviso**, sono assai migliori  
di quelli ottenuti colle piastrelle di marmo e  
costano 2/3 meno.

I pavimenti in ceramica dello Stabilimento G. APPIANI - Treviso, sono assai migliori di quelli ottenuti colle piastrelle di marmo e costano 2-3 meno.



**GRAN SCELTA DI STOFFE**  
di pura lana, di coloritissimi e oscuri.



**STOFFE DI VESTITI**  
FLANELLE SEMPLICI E FINI.

Ricche e complete collezioni di campioni per esame franco in tutta Italia, con preghiera di ritorno.  
Gli ultimissimi ed eleganti figurini colorati gratis.

# Oettinger & C.<sup>ia</sup>, Zurigo, Svizzera.

Spediscono direttamente a prezzi di fabbrica ai privati franco a domicilio per tutta l'Italia al metro, al taglio abito ed a pezze, le ultime novità di stoffe pura lana, doppia larghezza, per signore e signori. Il metro da **Fr. 0.95, 1.25, 1.45, 1.75, 1.95, 2.35, 2.45, 2.75, 3.25.**

(Cartolina postale per la Svizzera 10 centesimi, lettere 25 centesimi).

\*\*\*\*\*  
**DIPLOMA**  
Esposizione Svizzera  
di Zurigo 1888.  
\*\*\*\*\*

## ISTITUTO RAVA

**VENEZIA**  
Premiato con Medaglia d'Argento.  
**ANNO 44.**

Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio.  
Corso preparatorio alla R. Scuola Superiore di Commercio (due anni).  
Corso preparatorio alla R. Accademia Navale di Livorno (un anno).  
Lingue Francese, Tedesca e Inglese.  
Ginnastica, Scherma, Ballo, Musica e Yoga. - Bagno di mare.  
Palazzo Sagredo sul Canal Grande.

**ISTITUTO D. SCHMID in S. GALLO** (Svizzera)  
Scuole speciali di Commercio, Industria e di Lingue.  
Ottimi risultati. - Educazione pastorale. - Via di famiglia. - Pensione occasionalmente salubre ed amena. - Primarie referenze in Italia.

**CAPELLI POCCHI E SPASSI**  
divengono lunghi e folti servendosi dello  
**Extrait Capillaire** dei **PP. Benedettini del Monte Maiella**.  
Ridregge le papille, arresta la caduta dei capelli, li fa ricadere e ricadere la colorazione.  
Dirigersi al sig. E. SENEZ, amministratore, 35, rue de 4 Septembre, Parigi.

Per soddisfare la vostra legittima curiosità. Signora, lavate le vostre  
**RUGHE E LE MACCHIE DI ROSSORE**  
con l'aceto della **VERA ACQUA DI RIVIERE**.  
L'immortale **RIVIERE DI LEROUX** vi conserva giovane e bella fino all'età di 80 anni. Spargetelo sul vostro volto una bianchezza di neve col meno della leggiera **POURTE DI RIVIERE**, la più igienica delle polveri di riso.  
Per evitare le numerose contraffazioni scritte sopra tutte le sue migliori preparazioni, il nome e l'indirizzo della **PROFUMERIA NÉVOY**,  
81, Rue de 4 Septembre, Parigi.

**RIPETIZIONE UNIVERSALE**  
**ACQUA HAMILTON**  
Rigeneratrice dei Capelli, del Dott. W.M. HAMILTON.  
Non più caduta dei capelli, non più pellicola. - Rende ai capelli grigi e bianchi il loro colore naturale.  
Deposito generale: 33, Rue de Trévise, PARIGI.  
Rappresentanti: a Torino, G. Torrali; Milano, U. Camis, Foro Bonaparte, 3.

Se volete che la vostra fattoria fattista  
rigorizzante istantaneamente di  
**Gioventù e di Bellezza**  
bisogna cominciarla una  
bianchezza rosea con l'aiuto del  
● **Fleur de Pêche** ●  
polvere di rosa speciale al profumo soave della  
**PROFUMERIA EXOTIQUE**  
35, rue de 4 Septembre, Parigi.

**Scuola Commerciale**  
— BASILEA —  
Insegnamento fondamentale in  
ogni ramo di commercio.  
Corso speciale per lingue estere.  
— ALLEVI ESTERNI —  
Ottimo riferimento.  
A. C. Videmann.

**BIGNASCO** Cl. Tielmo  
Svizzera  
● **Hôtel du Glacier** ●  
Stagione Maggio-Ottobre

**GIORNALE di KNEIPP**  
Indirizzo ufficiale del sistema  
di cura Kneipp.  
Zone di 1° e di 2° di ogni mese in  
fascicoli di 34 pagine in 4 reali.  
Presso questo è abbonamento  
anticipato: per l'Italia L. 5. —  
per gli altri Stati L. 6. 50.  
Ufficio d'Amministrazione  
UDKKE - Via della Posta, 16

**Rosati Ferdinando**  
— MILANO —

STABILIMENTO INDUSTRIALE  
Via Lazzarini, N. 14 Via Carlo Cattaneo, 1  
(Vicino alla Staz. Centrale) (di Banco Unione Cooperat.)  
Premiata Fabbrica di Apparat Telegrafici  
TELEFONI - SUBURBIO - PARAFUMI  
— IMPIANTI e MANUTENZIONE —  
Fornitori del R. Governo, delle Ferrovie e del Municipio  
Invia Catalogo illustrato gratis a richiesta.



**Venezia - Hôtel d'Italie a Bauer** — BAUER  
Grünwald

**COLLEGIO SAN CARLO**  
MILANO - Corso Magenta, 71 - MILANO

Sotto la protezione di S. E. Mons. Arcivescovo di Milano. È amministrato da una Commissione di padri di famiglia, direttamente interessati al buon andamento del Collegio. Comprende le classi elementari, ginnasiali e tecniche, oltre un Circolo Iteale e l'insegnamento della lingua, della musica e del disegno.

Per informazioni, programmi e schiarimenti rivolgersi al Direttore  
Sac. Dottor FRANCESCO BALCONI, Corso Magenta, 71, Milano.

**SERVETTE-BALCOU PERIODICHE**  
SERVETTE (S. G. D. 3)  
Per l'uso intimo delle Signore. - L. 1.10 e 1.40 la dozzina.  
Cintura per mantenere la Servette-Balco, adatta per tutta la taglia, L. 2.25 e 3.75 caduna.  
M. BONNEFAY, 137, rue Lafayette, Parigi. - U. CAMIS, Foro Bonaparte, 3, Milano.

— RECENTISSIMA PUBBLICAZIONE —  
**IL PAESE DELLE STERLINE**  
di **ACHILLE TANFANI**

Lire 3, 50. — Un volume di 340 pagine. — Lire 3, 50.  
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.



**LE RÉNOVATEUR**  
a base di Galina  
RICOLORAZIONE INSTANTANEA del  
**CAPELLI GRIGGI E DELLA BARBA**

in biondo, castagno, bruno e nero  
DIPLOMA d'ONORE. 10 MEDAGLIE in Oro e ARGENTO. PREMIATO ALL'ESPOSIZIONE del 1889  
La Scuola completa 1/2 modello. . . . . 6 fr.  
**BEN PRECISARE LA TINTA CHE SI DESIDERA**  
— ROBINET, chimico, 39, Rue de Trévise, PARIS —  
Deposito di Grossi a TORINO, presso il Signor G. TORELLI.

**IN PREPARAZIONE**

# BANCHE E PARLAMENTO

DI  
**NAPOLEONE COLAJANNI**  
(DEPUTATO AL PARLAMENTO)



18



# Il romanzo della Fanciulla

DI  
Matilde Serao  
Quarta edizione  
Un vol. di 342 pag.  
LIRE DUE.

# Fisiologia della Donna

DI  
Paolo Mantegazza  
Due vol. in-16 di compl. 736 pag.  
LIRE OTTO.

IRINGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2.

IRINGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2.

## OPERE DI E. De Amicis

La vita militare. 92<sup>a</sup> ed. riv. ediz. dell'autore. L. 4  
Ediz. ill. da Bigamini, Matania, Paolucci e Ximenes. 2<sup>a</sup> ediz. con nuovi disegni. 10  
Marocco. 18<sup>a</sup> ediz. 10  
Edizione illustrata da 171 disegni di Ussi e Biso. Un vol. di 412 pag. in-8. 10  
Costantinopoli. 16<sup>a</sup> ed. 6  
Ed. ill. da 202 dis. originali di C. Biso. 10  
Olanda. 12<sup>a</sup> edizione riv. ediz. dell'autore. 4  
Ed. ill. da 404 dis. 10  
Novelle. Nona impressione della nuova edizione riv. ediz. e completa dell'autore. Con 7 incisioni di V. Bigamini. 4  
Ediz. illustrata da 100 disegni originali di Arnaldo Fernetti. Un volume in-8. 10  
Ricordi di Parigi. 7<sup>a</sup> edizione. 8 50  
Ricordi di Londra. 10<sup>a</sup> ediz. 10  
Poesie. Un volume diamante stampato su carta sovrappiù. 4<sup>a</sup> edizione. 4  
Ritratti letterari. 2<sup>a</sup> ed. 4  
Gli anni. 9<sup>a</sup> ediz. Due vol. di comp. pag. 470. 7  
Ediz. illustrata da Ximenes, Paolucci, ecc. 4  
Alle porte d'Italia. Nuova ed. riv. dell'autore. 8 50  
Ediz. illus. da 172 disegni di G. Amato. 10  
Sull'Europa. 18<sup>a</sup> ed. 4  
Edizione illustrata da A. Fernetti. 10  
Cuore. Libro per i ragazzi. 142<sup>a</sup> edizione. 3  
Ediz. illustrata da 900 disegni di Fernetti, Nardi e Zastrow. 10  
Il vino. Illustrato da A. Fernetti, E. Nardi, Ettore Ximenes. 10  
Ed. di gran lusso. 8 50  
Il romanzo d'un maestro. 10<sup>a</sup> edizione. 5  
Edizione economica in 9 volumi. 16  
Pura scuola e casa. 6<sup>a</sup> ed. 4  
1<sup>a</sup> maggio (in prep.). 4  
Dirigere comm. e vaglia ai Fr. Treves.

\* È USCITA  
l'Edizione Popolare della

## VITA DI GARIBOLDI NARRATA DA JESSIE WHITE MARIO

Due volumi di complessive 300 pagine  
LIRE DUE.

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

## PER VENDETTA ROMANZO DI CORDIELLA

Un volume in-16 di 336 pagine  
LIRE 3,50.

Dirigere vaglia ai Fr. Treves, Milano.

F. LLI TREVES, EDITORI Via Palermo, 2; Gall. Vitt. Em., 51, e Cors. Vitt. Em., 34.  
MILANO

## NUOVI ROMANZI, VIAGGI, POESIE DA LEGGERE IN VIAGGIO

EDIZIONI TREVES

Volumi a UNA LIRA.

BARRILI... I Rosai e i Neri. (3 vol.).  
BETTOLI... La nipote di don tiorio.  
BRADDON... Verrà il giorno.  
CACCIANGA... Brava gente!  
CACCIANGA... La famiglia Bonifazio.  
CLARETTE... Troppo belle!  
CLARETTE... Il 9<sup>o</sup> termidoro.  
GREVILLE... Clairfontaine.  
GREVILLE... Xania.  
GUALDO... Decadenza.  
MALOT... Il Inegotenente Bonnet.  
MARIO... Vita di G. Garibaldi (2 v.).  
MARY... La famiglia Danglard.  
NEGRI... George Eliot e i suoi romanzi. (2 volumi).  
RICHTER... Fra cent'anni.  
SUPERMANN... La fata del dolore.  
WEBER... Plamane.  
ZOLA... La bocca del lupo.  
ZOLA... La guerra. (2 volumi).  
ZOLA... Germinal. (2 volumi).

CONFERENZE

Betteloni (Vittorio)... Mundus multibris... L. 1  
Bonghi (Ruggiero)... Questioni del giorno... 1  
La vita italiana nel Risascimento, di Mas. Giacosa, Biagi, Del Lungo, Mazzoni, Nencioni, Majna, Tocco, Martelli, Veron Lee, Pazzacchi, Molmenti. 3 volumi... 6

Volumi a L. 3,50.

Barrili... Terra vergine.  
Barrili... I figli del cielo.  
Barrili... Le due Bostrici.  
Castelnovo... Nella valle del vento.  
Cordella... Per vendetta.

FISIOLOGIA della DONNA, di Paolo Mantegazza (2 vol.). L. 8

Volumi a L. 4.

Castelnovo... Nella lotta (illustrato).  
Cordella... Piccoli eroi (illustrato).  
D'Annunzio... Poema paradisiaco... L. 4  
Marradi... Ricordi lirici... 4  
Verga... Storia d'una capinera... 5

BIBLIOTECA BIOUS

Graf... Dopo il tramonto, versi... L. 4  
Marradi... Ricordi lirici... 4  
D'Annunzio... Poema paradisiaco... L. 4  
Verga... Storia d'una capinera... 5

PER I RAGAZZI.

IN CASA E FUORI, di P. Petrocchi. Un vol. in-8 di 216 pag. con 206 inc. L. 2

BIBLIOTECA ILLUSTRATA DEL MONDO PICCOLO.

(in-8 con copertina in cromo-litografia)

SERIE A DUE LIRE IL VOLUME

Alcott (L.). Viaggio fantastico di Lill.  
Gli ultimi racconti.  
Baylor (P. C.). Gine e Gina fra gli Indiani.  
Boysen (H. H.). Fra cielo e mare.  
Brooks (E. S.). I ragazzi nella storia.  
Burattini (Francesco). Un piccolo re.  
La povera principessa.  
Conti (E.). Vita e miracoli della signorina Ines.  
Cordella. Mento nera.  
Il castello di Barbarona.  
Fava (O.). Granella di pepe.  
Al paese delle stelle.

SERIE A UNA LIRA IL VOLUME

Bacini (Ida). Passeggiando coi miei bambini.  
Perfida Mignon!  
Conti (E.). Il romanzo di un fanciullo ricco.  
Cordella. Mondo piccolo.

GUIDE TREVES

(Edizioni del 1893).

GUIDA GENERALE D'ITALIA L. 7  
ALTA ITALIA... 5  
Milano e la Lombardia... 2 50  
Venezia e il Veneto... 2  
Torino e dintorni... 2  
Genova e la due riviere... 1 25  
ITALIA CENTRALE... 6  
Firenze e dintorni... 2  
Roma e dintorni... 3

Roma e dintorni (in inglese)... L. 8  
Bologna, F. Emilia e le Marche... 2  
ITALIA MERIDIONALE... 5  
Napoli e dintorni... 2 50  
Palermo e dintorni... 1 25  
SVIZZERA... 8  
PARIGI, di Folcigno... 8  
LONDRA, il paese delle stierine, di Achille Tassani... 8 50

DIZIONARI TASCABILI

B. MELZI G. OBEROSLER B. MELZI  
FRANCESE TEDESCO INGLESE  
E ITALIANO E ITALIANO E ITALIANO  
Due vol. di compl. 1440 pag. in-42 a 2 volumi  
Lira cinque.  
Legati in tela e oro, rivestiti in un volume: Lira 84.  
Due vol. di compl. 1200 pag. in-42 a 2 volumi  
Lira cinque.  
Legati in tela e oro, rivestiti in un volume: Lira 84.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

Ranzini-Pallavicini Carlo, Gerente.

## LA DONNA DI PICCHE

ROMANZO DI  
ANTON GIULIO BARRILI

Un volume in-16 di 394 pagine  
Una Lira.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

## FATALITÀ

POESIE DI  
ADA NEGRI

Un volume formato bion stampato a colori su carta di lusso  
LIRE QUATTRO

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano, Via Palermo, 2.

Recentissima pubblicazione

## Ricordi Lirici

DI  
GIOVANNI MARRADI  
CON PREMIO DI ENRICO PANZACCHI

Un volume formato bion stampato a colori su carta di gran lusso  
LIRE QUATTRO

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

## MIO ZIO BARBASSÙ

ROMANZO DI  
MARIO UCHARD

Un volume in-16 di 363 pagine della "Biblioteca Amena."  
UNA LIRA.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

## Il Ventre di Parigi

ROMANZO DI  
Emilio Zola

Un volume in-16 di 320 pagine  
UNA LIRA.

Dir. comm. e vaglia ai Fr. Treves.

## SEMIRAMIDE

ROMANZO DI  
ANTON GIULIO BARRILI

QUARTA EDIZIONE  
Un volume in-16 di 362 pagine: UNA LIRA.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.